

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

號五六八七第  
每份零售港幣五仙  
今日出報七張半  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
分銷處：各埠各大書報社

## 美新總統卡特採取謹慎政策

## 解決失業問題

## 促進對外貿易

## 下半年美經濟復甦進度放慢

## 如情況更趨惡劣將實行減稅

【路透社華盛頓十七日電】卡特總統在就職後，即採取謹慎政策，以解決失業問題，並促進對外貿易。卡特總統在就職演說中，曾強調美國經濟復甦的進度，將視情況而定。如果情況更趨惡劣，他將考慮實行減稅。卡特總統在就職後，即採取謹慎政策，以解決失業問題，並促進對外貿易。卡特總統在就職演說中，曾強調美國經濟復甦的進度，將視情況而定。如果情況更趨惡劣，他將考慮實行減稅。

## 卡特安排會晤福特

## 協商接收政權

## 組織美新政府

## 基辛格將分別向卡特報告政務

【華盛頓十七日電】卡特總統在就職後，即安排會晤福特總統，以協商接收政權，並組織美新政府。卡特總統在就職後，即安排會晤福特總統，以協商接收政權，並組織美新政府。卡特總統在就職後，即安排會晤福特總統，以協商接收政權，並組織美新政府。

## 使中蘇關係改善

## 即重修舊好

【華盛頓十七日電】卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。



【華盛頓十七日電】卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。

【華盛頓十七日電】卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。

【華盛頓十七日電】卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。卡特總統在就職後，即重修舊好，以改善中蘇關係。

### 富都大廈

亞皆老街98, 98A-D (大單邊太平道)

高尚洋樓·三層三房·十五年分期月供

一、二樓商業每間只售 二萬六千元起

旺舖每間只售 九萬五千元起

●高尚住宅·後座向南·三面單邊·廚房皆窗·一應三房·硬房間格  
●車庫三層·泊車方便·全部鋁窗·顏色浴缸·室內電線·免費安裝  
地盤辦事處電話：3-046765 (假日照常)

### 富臨閣

九龍太平道9號

高尚洋樓·三層三房·十五年分期月供

一、二樓商業每間只售 二萬六千元起

旺舖每間只售 九萬五千元起

●高尚洋樓·三面單邊·廚房皆窗·一應三房·硬房間格·環境優美  
●冷氣機位·顏色浴缸·全部鋁窗·用料上乘·室內電線·免費安裝  
地盤辦事處電話：3-046765 (假日照常)

### 英麗閣

英皇道901-907號 (舊麗池及金蘭夜總會側旁)

近水樓臺英麗閣 湖光山色入簾青

本年底完成 高級住宅海景洋樓

- 設計新穎，寬敞實用，戶戶單邊，房房有窗。
- 大廈外牆部份鋪砌高級意大利玻璃紙皮石。
- 地下入口大堂地台及牆身鋪砌意大利雲石。
- 新式鋁質窗，「士丹達」浴室全套顏色潔具。
- 裝置名廠華貴D.C.按鈕電梯八部安全快捷。
- 管理嚴密，特裝設閉路電視系統以策安全。
- 2, 3, 4樓三層全部闢作停車場，車位充足。
- 交通特便電車巴士小巴均可直達大廈門口。

設有示範單位 歡迎參觀比較

精美說明書索即奉

尚有105年期 預售期內 特價優待

本閣共有四座，其中三座面對海景，每層二梯二伙。另一座面向英皇道，每層二梯四伙。

住宅單位面積由635呎至888呎，售價由十七餘萬元起，每呎僅售二百餘元。

地下，地庫，二樓適合酒樓，夜總會，店舖等商業用途。地庫面積8,844呎，地下1,113呎至5,632呎，一樓13,027呎，售價由四十餘萬元起，每呎僅售四百餘元。

首期僅付5%，入伙前付足20%，餘款80%十二年分期付款，低息0.833%，每萬元月供本息\$119.50

建築期間絕不計息，入伙後開始分期

長江實業(集團)有限公司

香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓(9字) 電話：5-262361 (8線)

地盤辦事處電話：5-634331 (假日照常辦公)



# 如果江青要謀殺毛澤東 真是易過過借火

## 夫妻同床共枕女人知道用什麼手法 又何必出到四人幫與師動乘露痕跡

【本報記者十七日電】江青與毛澤東的關係，在中共內部，一向是極其秘密的。但最近，由於四人幫的出現，使得毛澤東與江青的關係，在中共內部，已不再是秘密了。據悉，江青在毛澤東身邊，已達到了「無間道」的地步。她不僅在毛澤東身邊，而且在毛澤東的私人生活方面，也扮演了極其重要的角色。據悉，江青在毛澤東身邊，已達到了「無間道」的地步。她不僅在毛澤東身邊，而且在毛澤東的私人生活方面，也扮演了極其重要的角色。

# 讚揚蔣委員長 領導對日作戰

【本報記者十七日電】蔣委員長在抗戰期間，領導國民政府，對日作戰，表現了極大的勇氣和決心。蔣委員長在抗戰期間，領導國民政府，對日作戰，表現了極大的勇氣和決心。蔣委員長在抗戰期間，領導國民政府，對日作戰，表現了極大的勇氣和決心。

# 採取適當措施 均衡出口貿易

【本報記者十七日電】日本對我國出口貿易採取了極其不合理的措施，嚴重損害了我國的利益。我國政府已採取了適當的措施，以均衡出口貿易。我國政府已採取了適當的措施，以均衡出口貿易。我國政府已採取了適當的措施，以均衡出口貿易。

# 卡特總統總費用 二千一百餘萬美元

【本報記者十七日電】卡特總統在任期內，總費用達二千一百餘萬美元。卡特總統在任期內，總費用達二千一百餘萬美元。卡特總統在任期內，總費用達二千一百餘萬美元。

# 小國尼泊爾能保持中立嗎？

【本報記者十七日電】尼泊爾是一個小國，在國際形勢日益緊張的情況下，能否保持中立，是一個值得探討的問題。尼泊爾是一個小國，在國際形勢日益緊張的情況下，能否保持中立，是一個值得探討的問題。尼泊爾是一個小國，在國際形勢日益緊張的情況下，能否保持中立，是一個值得探討的問題。

【本報記者十七日電】美國一名特工，被英驅逐出境。美國一名特工，被英驅逐出境。美國一名特工，被英驅逐出境。

【本報記者十七日電】日內瓦會議陷僵局。日內瓦會議陷僵局。日內瓦會議陷僵局。

【本報記者十七日電】羅德西亞獨立無期。羅德西亞獨立無期。羅德西亞獨立無期。

【本報記者十七日電】倫敦金價下跌。倫敦金價下跌。倫敦金價下跌。

【本報記者十七日電】死囚姬摩爾與女友約定。死囚姬摩爾與女友約定。死囚姬摩爾與女友約定。

【本報記者十七日電】英首相受抨擊。英首相受抨擊。英首相受抨擊。

【本報記者十七日電】晚宴飲水魚湯。晚宴飲水魚湯。晚宴飲水魚湯。

【本報記者十七日電】英首相受抨擊。英首相受抨擊。英首相受抨擊。

【本報記者十七日電】死囚姬摩爾與女友約定。死囚姬摩爾與女友約定。死囚姬摩爾與女友約定。

【本報記者十七日電】死囚姬摩爾與女友約定。死囚姬摩爾與女友約定。死囚姬摩爾與女友約定。

【本報記者十七日電】發展中國家。發展中國家。發展中國家。

【本報記者十七日電】在英國上院投票。在英國上院投票。在英國上院投票。

【本報記者十七日電】保守黨擊敗工黨。保守黨擊敗工黨。保守黨擊敗工黨。

【本報記者十七日電】美國著名影星。美國著名影星。美國著名影星。

【本報記者十七日電】死囚姬摩爾與女友約定。死囚姬摩爾與女友約定。死囚姬摩爾與女友約定。

【本報記者十七日電】今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。

【本報記者十七日電】要製造一個人。要製造一個人。要製造一個人。

【本報記者十七日電】法籍遊客夫婦。法籍遊客夫婦。法籍遊客夫婦。

【本報記者十七日電】南半球大紅斑已淡化。南半球大紅斑已淡化。南半球大紅斑已淡化。

【本報記者十七日電】死囚姬摩爾與女友約定。死囚姬摩爾與女友約定。死囚姬摩爾與女友約定。

華僑日報 · 汎美航空公司  
聯合主辦

## 美加旅行團

全程十六天

第四十團 一九七六年十二月十八日至一九七七年一月二日  
第四十一團 一九七七年二月十六日至一九七七年三月三日

# 西岸

遊覽地區：檀香山 · 西雅圖 · 溫哥華 · 拉斯維加斯 · 聖地牙哥 · 羅省 · 迪士尼樂園 · 三藩市

僅收 HK\$7,950

保存着我們一貫的最佳服務優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處  
香港中區林林街香港華人銀行大廈地下  
電話：5-251974



# 泰國大學部副部長稱

## 六百餘大學生 匿居不敢露面

### 空散清邁兩大學講師從事顛覆被捕 那空拍農府二百學生逃往寮國索旺

【曼谷十七日電】泰國大學部副部長巴查那，昨在曼谷記者招待會中，指六百餘名大學生，因從事顛覆泰國政府，被泰國政府逮捕，現正被關押在曼谷監獄中。巴查那稱，這六百餘名大學生，是泰國大學部副部長巴查那，昨在曼谷記者招待會中，指六百餘名大學生，因從事顛覆泰國政府，被泰國政府逮捕，現正被關押在曼谷監獄中。巴查那稱，這六百餘名大學生，是泰國大學部副部長巴查那，昨在曼谷記者招待會中，指六百餘名大學生，因從事顛覆泰國政府，被泰國政府逮捕，現正被關押在曼谷監獄中。

# 國民黨中央委員

## 一百三十人當選

### 另候補中央委員六十五名

【中央社台北十七日電】國民黨中央委員會，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了中央委員一百三十名，候補中央委員六十五名。蔣中正主席在會中，對中央委員的當選，表示滿意，並稱：中央委員的當選，是國民黨中央委員會，自蔣中正主席，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了中央委員一百三十名，候補中央委員六十五名。

# 中央評議員人選

## 台灣軍民擁護蔣總統任主席

【中央社台北十七日電】中央評議員人選，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了中央評議員人選。蔣中正主席在會中，對中央評議員人選的通過，表示滿意，並稱：中央評議員人選的通過，是中央評議員人選，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了中央評議員人選。

# 北韓派奴工兩萬

## 在西伯利亞伐木

【莫斯科十七日電】北韓政府，昨在莫斯科宣佈，將派兩萬名奴工，前往西伯利亞伐木。北韓政府稱，這兩萬名奴工，是北韓政府，昨在莫斯科宣佈，將派兩萬名奴工，前往西伯利亞伐木。

# 美婦女退伍軍人

## 總會長訪問台灣

【中央社台北十七日電】美婦女退伍軍人總會長，昨在台北訪問。美婦女退伍軍人總會長，昨在台北訪問。

# 新加坡工業復甦

## 成衣電子業尤佳

【新加坡十七日電】新加坡工業，昨在新加坡宣佈，將派兩萬名奴工，前往西伯利亞伐木。新加坡工業，昨在新加坡宣佈，將派兩萬名奴工，前往西伯利亞伐木。

# 映獻四全天明

## 映獻四全天明

【中央社台北十七日電】映獻四全天明，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了映獻四全天明。映獻四全天明，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了映獻四全天明。

# 映獻四全天明

## 映獻四全天明

【中央社台北十七日電】映獻四全天明，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了映獻四全天明。映獻四全天明，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了映獻四全天明。

# 映獻四全天明

## 映獻四全天明

【中央社台北十七日電】映獻四全天明，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了映獻四全天明。映獻四全天明，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了映獻四全天明。

# 映獻四全天明

## 映獻四全天明

【中央社台北十七日電】映獻四全天明，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了映獻四全天明。映獻四全天明，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了映獻四全天明。

# 映獻四全天明

## 映獻四全天明

【中央社台北十七日電】映獻四全天明，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了映獻四全天明。映獻四全天明，昨在台北舉行第一次全體大會，由蔣中正主席，通過了映獻四全天明。

St Ives 臣朗布士理查 探神龍猛

力撼震具最 性實現富最

月二十至十本日 增續口出歐西對



# PUSH BUTTON DIALERS!

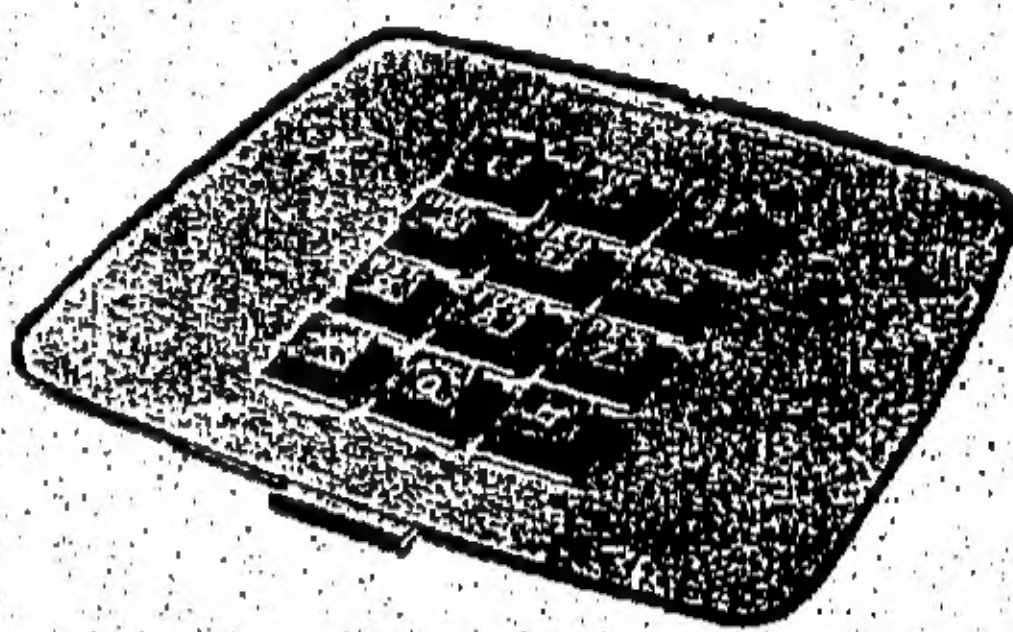
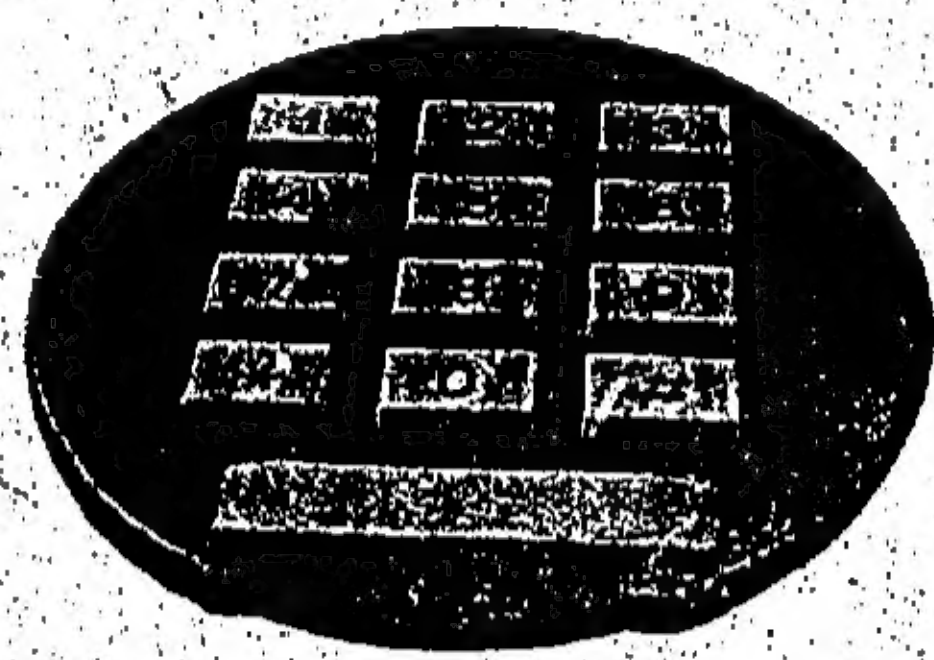
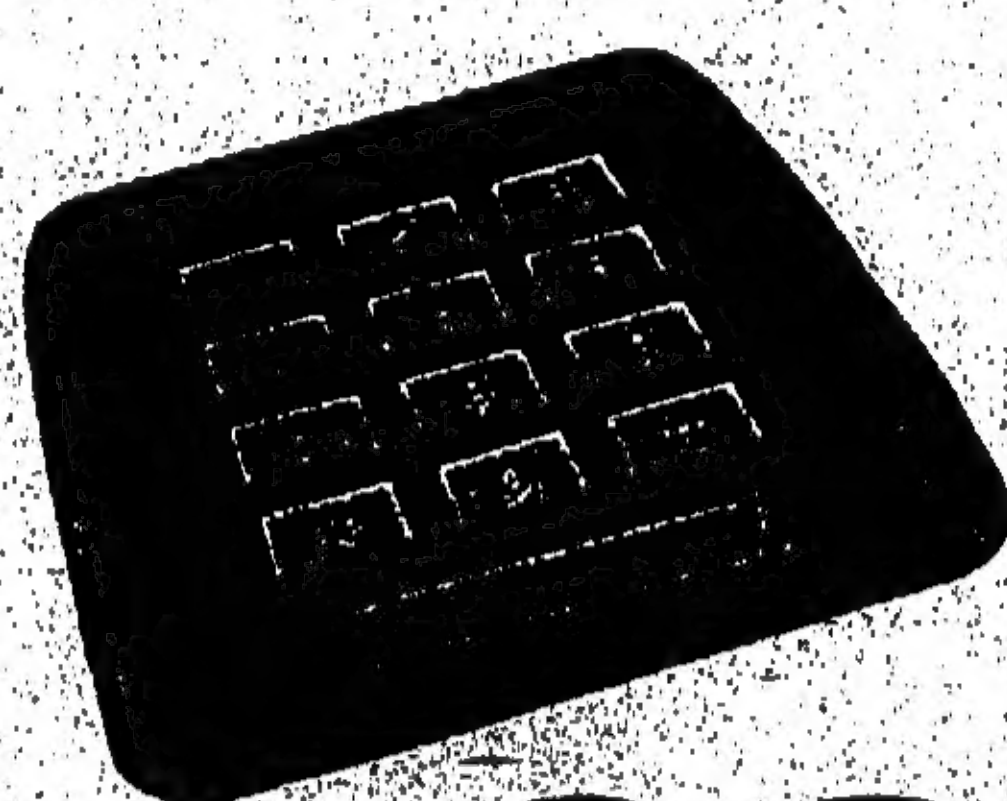
WE ARE LOOKING FOR  
EXCLUSIVE AGENCY  
FROM DIFFERENT  
COUNTRIES!

**FEATURES:** GENTLE & TACTILE TOUCH; FAST; LAST NUMBER RECALL; REPERTORY DIALING FROM 10 TO 100 MEMORY CAPACITY.

**SPECIFICATION:** I.D.P. 400 OR 800, DIALING RATE: 10 PULSE/S, M/S RATIO: 66:33 OR 60:40 OR 50:50, INSERTION LOSS < 1.0 DB.

**ACTUATION:** FORCE: 180 gms NOMINAL, LIFE: 2,000,000 MIN.

FOR FEATURES, OPTIONS, COSMETICS & FACEPLATES  
OTHER THAN DESCRIBED CAN BE ARRANGED.



## CORDLESS

THE SPACE AGE TELEPHONE

YOU CAN HAVE AN EXTENSION TELEPHONE  
ANYWHERE 300FT AROUND THE MAIN.  
USE IT FREELY IN GARDENS OR GARAGES.  
IMPROVES MANAGEMENT IMAGE IN  
HOTELS, NIGHT-CLUBS & RESTAURANTS.



**ELTEK MEMORY PRODUCT, LTD.**  
88, PAU CHUNG ST., TOKAWAN, KOWLOON, HONG KONG.  
TELEPHONE: K-022844 TELEX: HX 75550 HKECC

## 現貨特價租售

二成入伙 十年分期

荔枝角道界限街4-10號福華大廈 商業一樓 1796呎售\$431,000  
住宅 418呎售\$129,600  
馬頭涌道90-98號木廠街福安大廈 地下旺舖 725呎售\$459,600  
租\$ 3,600  
九龍紅磡溫思勞街57號福年大廈 地下旺舖2548呎售\$1,020,000  
香港北角英皇道1032號福昌樓 地下15,842呎每呎租\$1.45

益大地產有限公司

電話: 5-255211  
德輔道中45號永隆銀行大廈七樓

## 萬年工業大廈

官塘工業地王 明年初入伙  
尚餘數單位  
特價出售  
建至八樓

## 萬峯工業大廈

柴灣工業中心區 明年初入伙  
交通方便·工源充足  
每層二千餘呎起  
特價出售  
每呎只售九十餘元  
建至廿一樓

首期一成·二成入伙 分七年付款 建築期間不計息

怡華置業有限公司

香港雪廠街新利大廈97室  
電話: 5-229152

## 利華閣

跑馬地 山打根道29-31號  
樓高22-23層

年期95年  
建築完成  
快將入伙  
新屋特優 兩層兩伙  
設備豪華 名貴設施  
送熱水爐 吸塵電燈

免首期  
一萬元即可買樓  
十年付款  
平過納租  
設備完善  
材料上乘

## 瑞華閣

香港高街瑞華坊4-7號  
(英皇書院後面)

999年期  
新屋特優 三面單邊  
三層兩廳 八百餘呎  
靜中帶旺 環境幽雅  
車位充足 交通便利  
經已入伙  
所餘無多  
欲購從速

洽購處: 利安地產有限公司 香港德輔道中11號南華大廈十一樓 電話: 5-256071-5  
九龍佐敦道51號利華大廈十樓 3-303393

## 包四機海

美加·澳·歐·東南亞

每日珍貴民航空機(非包機)  
全港最平·信譽可靠  
即電: 5-451094

## 夏蕙苑

(SAVOY COURT)

預售期內·特價優待

- \* 樓高12層 兩梯兩伙
- \* 每層面積 式樣餘缺
- \* 古銅銘面 茶色玻璃
- \* 雲石大堂 套房間隔
- \* 鐵鎖系統 安全門窗

電話: 5-250078

某大置業發展集團徵求在香港  
及九龍可供發展住宅或商業及工  
業之地產如有意出讓者希撥電話  
H二四八六九六或H二五八五七  
三鍾君或余君接洽

## 油塘工業大廈

官塘道101號 2號大廈/新型工業大廈 1977年4月完成



### 超值廠房

6,281呎至全層11,223呎

### 特價九折

每呎103元起  
首期一成 十年分期

益大地產發展有限公司 電話: 5-255211  
香港德輔道中45號永隆銀行大廈七樓

## 謝忱

本酒樓於本月十五日舉行開幕典禮  
荷蒙 各界友好 貴臨指導 寵賜多珍 曷勝  
榮藉, 祇以招待未週殊深歉仄尚  
祈 曲諒並致  
幸運年酒樓有限公司董事會謹啓

香港銅鑼灣維多利亞街  
電話: 五二七六五〇三  
五二七六六六三

## 宴蛇冠金



合時補品

強身健體

香港人嗜好食蛇每年達七八十萬條  
之多蛇對人身甚有益處因蛇肉含蛋  
白質極富營養價值甚高常食能健身  
壯骨治風濕骨痛等症無病食之有益  
身體却病延年(見本草綱目)  
尖沙咀「金冠酒樓」對製作蛇宴悉  
照古法與別不同久已馳名中外每桌  
分甲乙兩種  
原桌甲種特價五百五十元  
乙種特價四百五十元  
早、午、晚常備蛇羹每位拾元  
菜譜備索  
電話: 六六六二九一八



# 本港新聞

## 奉勸被綁架及勒索事主

### 勿予款與匪徒

許國浩年前女被綁付卅萬贖回無人知  
匪認爲輕易得手款用盡又圖綁許家人  
警方獲知情形盡力搜索風聲緊乃放回

【本報訊】許國浩年前女被綁付卅萬贖回無人知，匪認爲輕易得手款用盡又圖綁許家人，警方獲知情形盡力搜索風聲緊乃放回。許國浩，現年三十九歲，廣東人，現居九龍。其女許佩珊，現年二十二歲，現居九龍。許佩珊於去年十二月間被綁架，許國浩隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開搜索，但一直未有消息。許國浩在接到警方的通知後，隨即向警方表示，他願意支付卅萬元贖金，以換取其女。警方在接到許國浩的表示後，隨即向其表示，他願意支付卅萬元贖金，以換取其女。警方在接到許國浩的表示後，隨即向其表示，他願意支付卅萬元贖金，以換取其女。

## 國際大販毒案趙廣隆供

### 妻用棉胎包裹毒品

### 替次被告運往荷蘭

【本報訊】國際大販毒案趙廣隆供，妻用棉胎包裹毒品，替次被告運往荷蘭。趙廣隆，現年四十五歲，廣東人，現居九龍。其妻趙氏，現年四十二歲，廣東人，現居九龍。趙氏在案中被控以運送毒品，並被控以協助趙廣隆運送毒品。趙氏在案中被控以運送毒品，並被控以協助趙廣隆運送毒品。趙氏在案中被控以運送毒品，並被控以協助趙廣隆運送毒品。

## 麻雀館老板

### 被控做龜公

### 罪名成立判入獄九月

【本報訊】麻雀館老板，被控做龜公，罪名成立判入獄九月。該老板，現年五十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入獄九個月。該老板在案中被控以做龜公，並被控以協助他人做龜公。該老板在案中被控以做龜公，並被控以協助他人做龜公。

## 臭飛判入教導所

### 當街搶賣旗錢箱

【本報訊】臭飛判入教導所，當街搶賣旗錢箱。該男子，現年二十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入教導所。該男子在案中被控以搶賣旗錢箱，並被控以協助他人搶賣旗錢箱。該男子在案中被控以搶賣旗錢箱，並被控以協助他人搶賣旗錢箱。

## 馬松松被控

### 本週日淺水灣舉行

【本報訊】馬松松被控，本週日淺水灣舉行。馬松松，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入獄。馬松松在案中被控以被控，並被控以協助他人被控。馬松松在案中被控以被控，並被控以協助他人被控。

## 被控危險駕駛

司機不認罪押候審訊

【本報訊】被控危險駕駛，司機不認罪押候審訊。該司機，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入獄。該司機在案中被控以危險駕駛，並被控以協助他人危險駕駛。該司機在案中被控以危險駕駛，並被控以協助他人危險駕駛。

## 龍繩動昨被控告

### 獲判無條件釋放

【本報訊】龍繩動昨被控告，獲判無條件釋放。龍繩動，現年四十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判無條件釋放。龍繩動在案中被控以被控告，並被控以協助他人被控告。龍繩動在案中被控以被控告，並被控以協助他人被控告。

## 小司機駕駛向警員行賄

### 的士司機承認認罪

【本報訊】小司機駕駛向警員行賄，的士司機承認認罪。該司機，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入獄。該司機在案中被控以行賄，並被控以協助他人行賄。該司機在案中被控以行賄，並被控以協助他人行賄。

## 馬松松被控

### 本週日淺水灣舉行

【本報訊】馬松松被控，本週日淺水灣舉行。馬松松，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入獄。馬松松在案中被控以被控，並被控以協助他人被控。馬松松在案中被控以被控，並被控以協助他人被控。

## 臭飛判入教導所

### 當街搶賣旗錢箱

【本報訊】臭飛判入教導所，當街搶賣旗錢箱。該男子，現年二十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入教導所。該男子在案中被控以搶賣旗錢箱，並被控以協助他人搶賣旗錢箱。該男子在案中被控以搶賣旗錢箱，並被控以協助他人搶賣旗錢箱。

## 馬松松被控

### 本週日淺水灣舉行

【本報訊】馬松松被控，本週日淺水灣舉行。馬松松，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入獄。馬松松在案中被控以被控，並被控以協助他人被控。馬松松在案中被控以被控，並被控以協助他人被控。

## 案員隊衛護殺劫

威自辯指

【本報訊】案員隊衛護殺劫，威自辯指。該案員，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入獄。該案員在案中被控以殺劫，並被控以協助他人殺劫。該案員在案中被控以殺劫，並被控以協助他人殺劫。

## 小司機駕駛向警員行賄

### 的士司機承認認罪

【本報訊】小司機駕駛向警員行賄，的士司機承認認罪。該司機，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入獄。該司機在案中被控以行賄，並被控以協助他人行賄。該司機在案中被控以行賄，並被控以協助他人行賄。

## 馬松松被控

### 本週日淺水灣舉行

【本報訊】馬松松被控，本週日淺水灣舉行。馬松松，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入獄。馬松松在案中被控以被控，並被控以協助他人被控。馬松松在案中被控以被控，並被控以協助他人被控。

## 臭飛判入教導所

### 當街搶賣旗錢箱

【本報訊】臭飛判入教導所，當街搶賣旗錢箱。該男子，現年二十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入教導所。該男子在案中被控以搶賣旗錢箱，並被控以協助他人搶賣旗錢箱。該男子在案中被控以搶賣旗錢箱，並被控以協助他人搶賣旗錢箱。

## 馬松松被控

### 本週日淺水灣舉行

【本報訊】馬松松被控，本週日淺水灣舉行。馬松松，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。其罪名成立後，隨即被判入獄。馬松松在案中被控以被控，並被控以協助他人被控。馬松松在案中被控以被控，並被控以協助他人被控。



## 踏雪遊大韓,正是好時光.

瑞雪呈祥,氣象萬千。冬日替我們的家鄉一披上輕軟的白衣。本來是濃妝豔抹的宮殿園林,都紛紛洗卻鉛華,換上冬裝。瓊樓玉宇,輕風送雪,一派恬靜和諧,令您心醉神往。

雲飛飛馳,賞心樂事。韓國是個天然的冬季運動場,有最完善的滑雪勝地;其中,龍平滑雪場更是冬運好手的樂園,如果您從未試過滑雪,您便應該來龍平一試身手,因為這裏設有滑雪學校,更特別備有適合初學者的場地,讓您一嘗為雪飛馳之樂。

乘搭大韓,直飛漢城最便捷。歡迎光臨韓國,與我們共渡一個難忘的冬日假期。請乘搭我們的飛機,體驗一下我們獨特的傳統款客藝術。我們每星期有十一班航班由香港飛漢城,其中四班是我們獨有的DC-10原機直航。

鑑於旅遊旺季日近,請即向各大旅行社查詢詳情,預早安排。

### 大韓航空

乘搭大韓,正是好時光。

## TOO TOO SHOP

兒童傢俬中心

陳列室: 跑馬地黃泥涌道91號 電話: 5-777223

傢俬精益求精 設計款款領先

新款傢俬介紹週

十一月十九日至三十日

買新款兒童睡床送\$600

精美HA HA衣櫃一個

買床送HA HA櫃

76年十一月前設計款傢俬一律九折優待。

一款匠心獨運之「兔兔號」遊樂床,特為孩子們獻上一個歡樂的時光。我們邀請到賣傢俬公司專人馬小朋友與遊樂床在一起拍照留念。

新款兔兔號遊樂床

## 山海之友下月四

### 夜樂風觀日出

宿營黃連寺遊覽風景

精選資料二十種重印派

山海之友下月四日舉行「夜樂風觀日出」宿營黃連寺遊覽風景活動。活動內容豐富，包括夜間觀星、日出觀景等。歡迎參加。

## 香港獎券管理局

COLORED

2

投注金額

AMOUNT

第一注

## 多寶彩

累積獎金已達 \$735,598

今晚八時截止投注

第三十七期

獎金每份 \$165,015

三十票獲中獎

獎金每份 \$7,334

一百一十五票獲中特別獎,獎金每份一百元

一千五百三十三票獲中獎,獎金每份五十元

式獎券每份九元九角,十元,十五元,二十元,二十五元,三十元,三十五元,四十元,四十五元,五十元,五十五元,六十元,六十五元,七十元,七十五元,八十元,八十五元,九十元,九十五元,一百元。

中獎號碼: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100。

## 陳淦旋主理健康旅運有限公司

### 特價機票 各地旅遊

## 直接貸款租購

貸款購買汽車, 歡迎面洽或來電:

滙豐信託有限公司

香港康樂大廈14樓1302室

電話: 5-237141

或

九龍彌敦道673號地下

香港上海滙豐銀行大廈

電話: 3-959614 或 3-955151內線563

WAYFOONG CREDIT LIMITED



# 本港新聞

## 三匪深宵行劫小巴 警開兩槍先後就擒

### 鍾新四三年半餘人候查始判

【本報訊】九月廿六日深夜十一時四十分，在灣仔山道門前山道附近，一輛A六八八號小巴，正由灣仔山道駛往灣仔山道，被三名匪徒攔截。匪徒先向小巴內乘客開槍，幸乘客均無受傷。匪徒隨即搶去小巴內現金及珠寶等物，價值約三千元。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查。經過三小時半的調查，警方先後將三名匪徒拘捕。三名匪徒分別為：鍾新、四、三年半。三名匪徒現正被警方候查，待警方調查清楚後，再行判處。

## 港九下午兩宗劫案 德輔道西大廈女子獨賊劫九千

### 上海街兩賊奪女子入屋劫二千

【本報訊】九月廿六日下午，在港九地區發生了兩宗劫案。第一宗劫案發生在德輔道西，一名女子在該大廈內被一名獨賊搶去現金及珠寶等物，價值約九千元。第二宗劫案發生在上海街，兩名賊徒在該街搶去一名女子的入屋，搶去現金及珠寶等物，價值約二千元。警方接報後，隨即展開調查。經過三小時半的調查，警方先後將三名匪徒拘捕。三名匪徒分別為：鍾新、四、三年半。三名匪徒現正被警方候查，待警方調查清楚後，再行判處。

## 化驗所技師獲判省釋

### 被控替少女墮胎疑案

【本報訊】一名化驗所技師，因被控替少女墮胎疑案，被法院判處省釋。該技師名為鍾新，現年三十四歲，現正被警方候查，待警方調查清楚後，再行判處。

## 蘇源園術會歡慶賀利士

### 蘇源園術會歡慶賀利士

【本報訊】蘇源園術會日前舉行歡慶賀利士活動，吸引了眾多會員及家屬參加。活動內容豐富，包括歌舞表演、遊戲等。蘇源園術會會長表示，該會一直致力於推廣園術文化，希望透過此類活動，能增加會員之間的交流，並推廣園術文化。

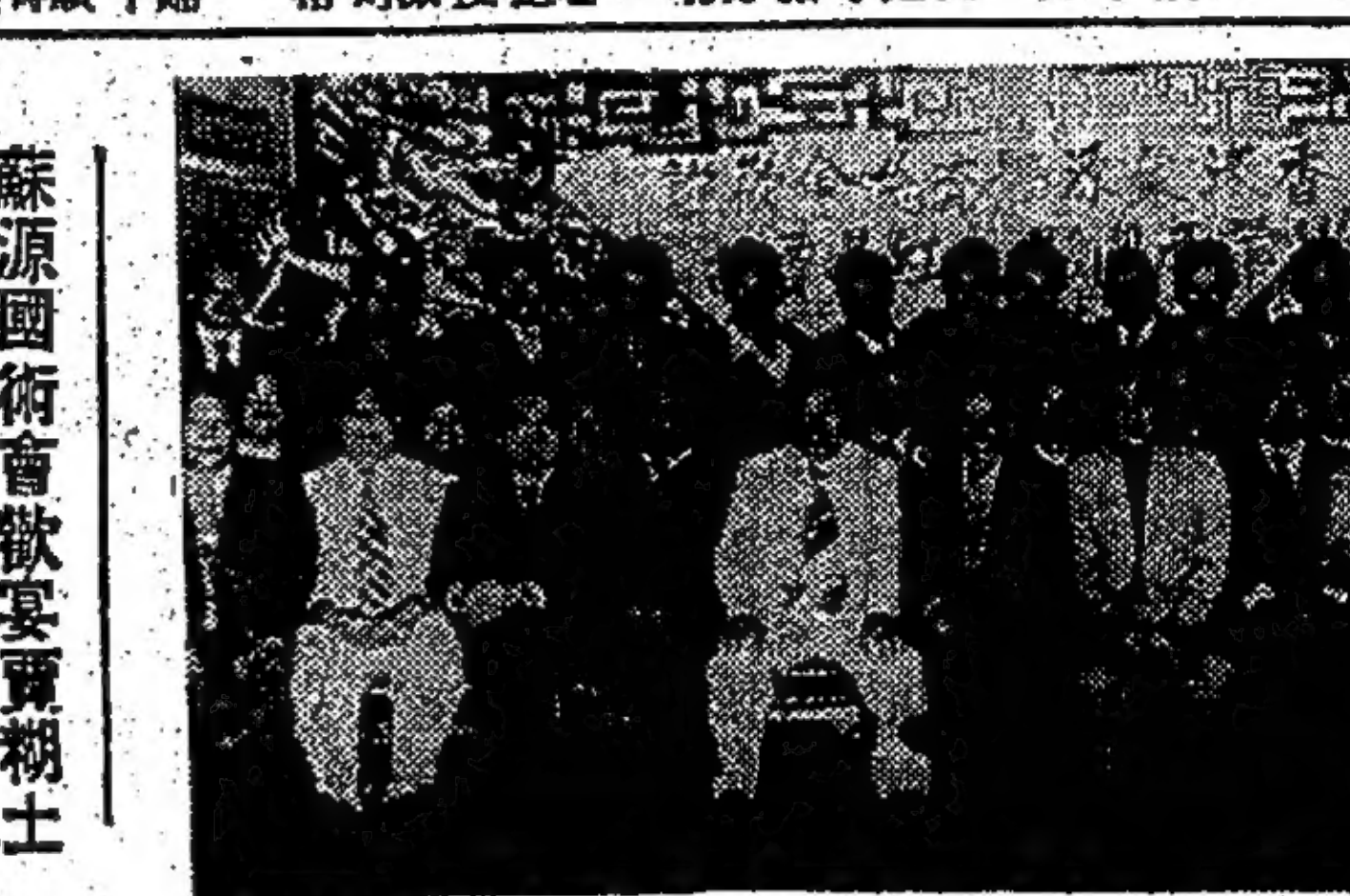
## 十四歲未有月經不算太遲

### 醫學常識解答信箱

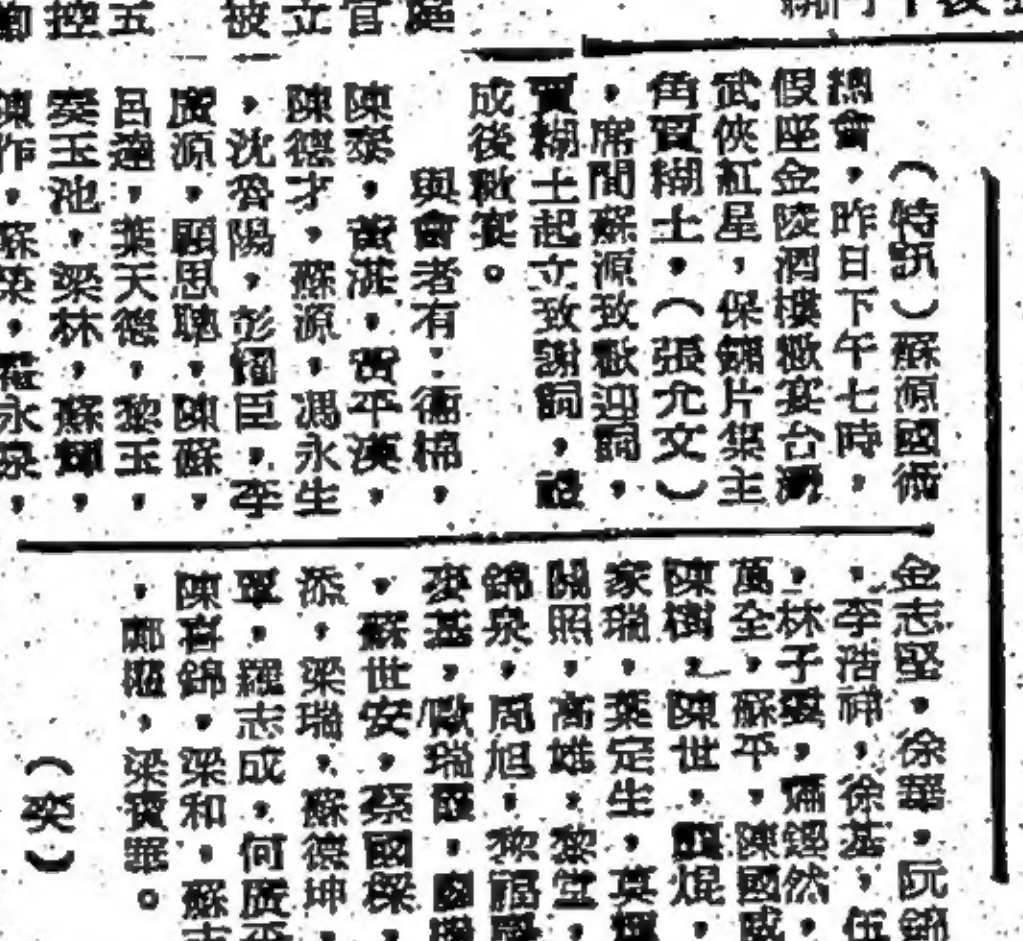
【本報訊】一名十四歲少女，因未有月經，向醫學常識解答信箱查詢。醫學常識解答信箱表示，十四歲未有月經，並不算太遲。月經的來潮，通常是在十二至十六歲之間。如果少女在十四歲時未有月經，可能是因為身體尚未發育成熟，或是因為其他原因。建議少女家長，應帶少女前往醫院檢查，以確定原因。



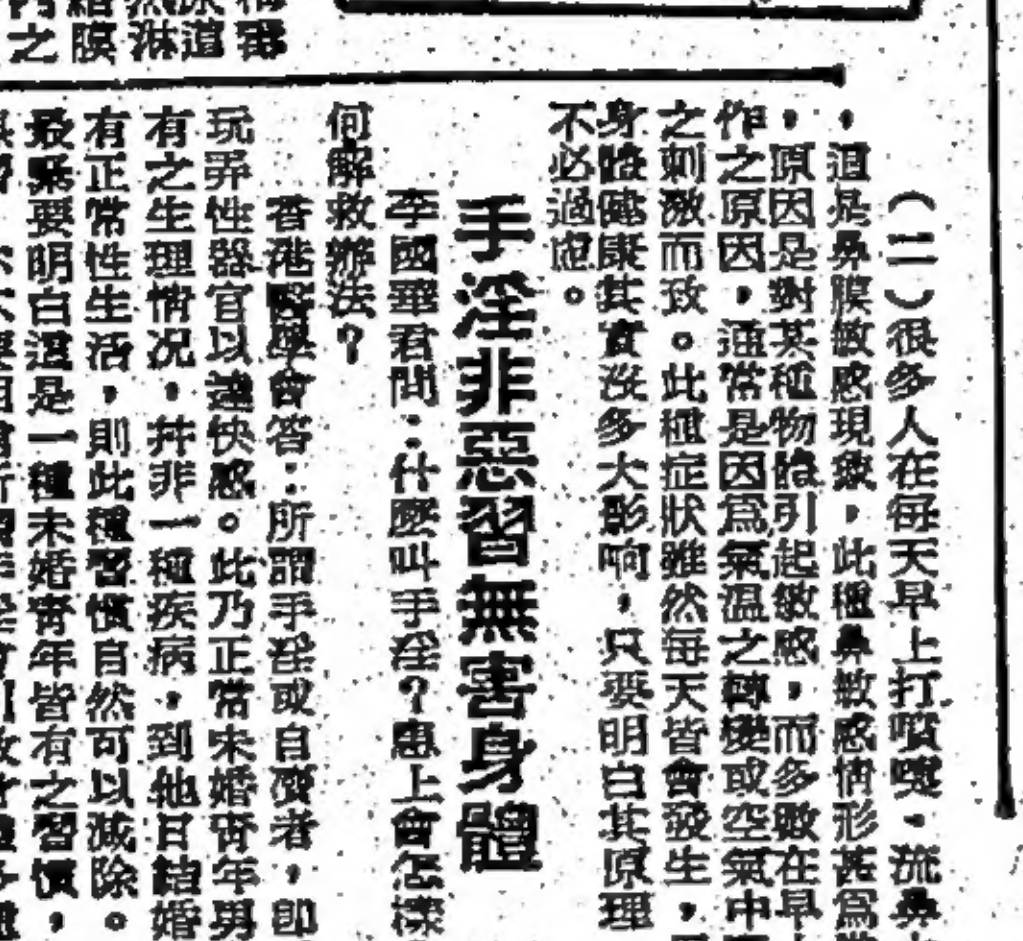
蘇源園術會歡慶賀利士



蘇源園術會歡慶賀利士



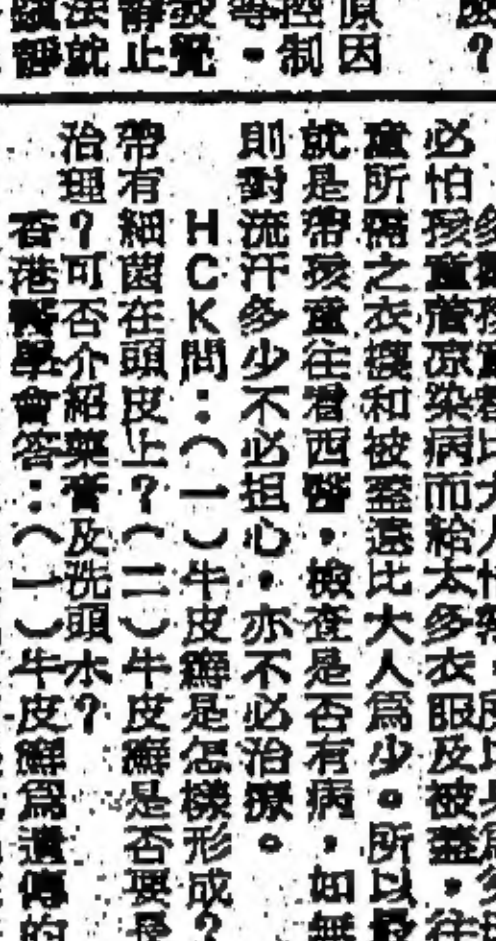
蘇源園術會歡慶賀利士



蘇源園術會歡慶賀利士



蘇源園術會歡慶賀利士



蘇源園術會歡慶賀利士

## 讀者論壇

無真姓名住址者不登  
本報為擴大讀者參與，特設讀者論壇，歡迎各界人士就社會、教育、文化等問題發表意見。但為保障讀者隱私，凡投稿者，請註明真實姓名及住址。本報將對稿件進行審核，並保留刪改權。如稿件被採用，本報將支付稿酬。

## 退休教育官出任津貼中學校長質疑

【本報訊】一名退休教育官，現正出任津貼中學校長，引起社會質疑。該教育官名為鍾新，現年三十四歲，現正被警方候查，待警方調查清楚後，再行判處。

## 給醫務處長蔡永業醫生一封信

【本報訊】一名醫生，日前致函醫務處長蔡永業醫生，就醫務處的工作提出建議。該醫生名為鍾新，現年三十四歲，現正被警方候查，待警方調查清楚後，再行判處。

## 票股多騙詐嫌疑 元餘萬七十值價

【本報訊】一名投資者，日前向警方投訴，指其購買的股票，價值僅七十元，但票面價值卻高達數萬元。該投資者名為鍾新，現年三十四歲，現正被警方候查，待警方調查清楚後，再行判處。

## 小兒大量出汗未必是病

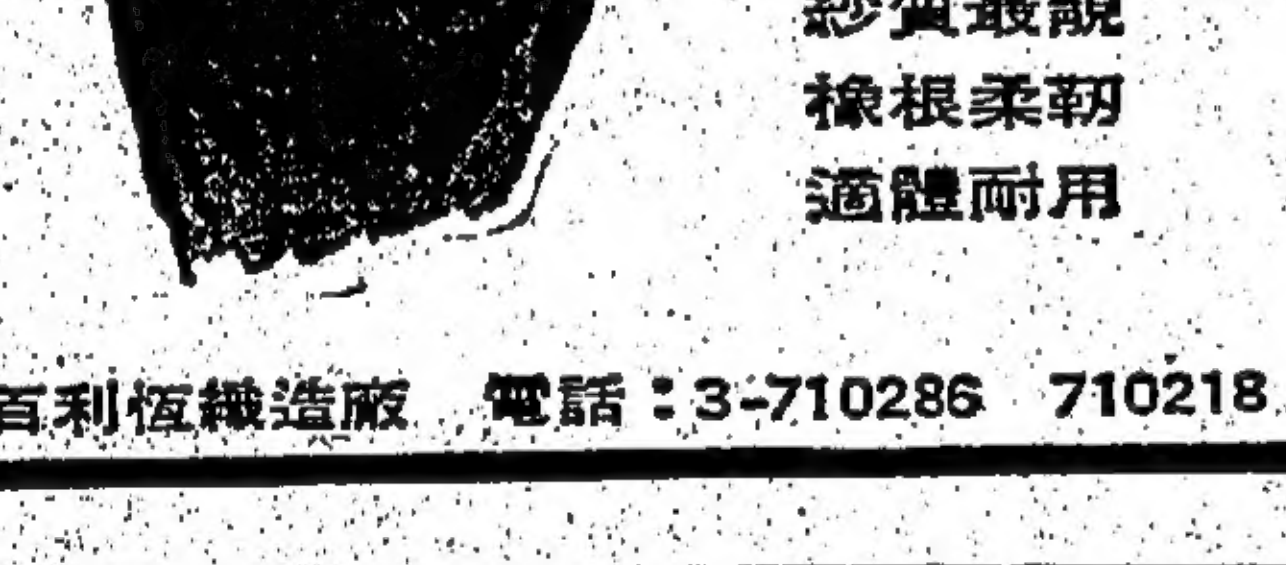
【本報訊】一名小兒，因大量出汗，向醫學常識解答信箱查詢。醫學常識解答信箱表示，小兒大量出汗，並不一定代表生病。小兒的體溫調節系統尚未發育成熟，容易出汗。如果小兒出汗時，伴有其他症狀，如發燒、咳嗽等，則應前往醫院檢查。

## 貓嘜波打酒 恭賀各位得獎者!

【本報訊】貓嘜波打酒公司日前舉行頒獎典禮，恭賀各位得獎者。得獎者分別為：冠軍：南和隆士多；亞軍：昌盛士多；季軍：劉乾興士多。此外，還有二十名優異獎及十名入圍獎。得獎者均獲頒發獎狀及獎金。

## 與士牌 HING'S 新型內衣 紗質最靚 橡根柔韌 適體耐用

【本報訊】與士牌 HING'S 新型內衣，紗質最靚，橡根柔韌，適體耐用。該內衣由名廠設計，品質優良，價格合理。歡迎各界人士前往各大百貨公司購買。



quality underwear  
**與士牌 HING'S**  
新型內衣  
紗質最靚  
橡根柔韌  
適體耐用

百利恒織造廠 電話：3-710286 710218

## 美加 超級豪華遊覽團

下列各團，特價優待，額滿即止

夏威夷八天只收	\$4,500
美加西岸十五天只收	\$7,800
全美廿二天只收	\$12,200

旅程遍遊全美各大名城名勝，旅客如須中途或遊罷停留探親或商務，本公司樂意代安排。

出發日期：十二月十八日（聖誕節團）  
二月十二日，十七日（農曆年團）

名額有限，依期出發

### 贈送旅行噐！

凡報名參加全美廿二天團者，均獲贈送美國最新流線型旅行噐一個，只限三十名，先到先得，送完即止。

報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行601室至603室 電話：3-694951(十線) 3-694953(六線)  
分行：香港德輔道中美人魚大廈七樓 電話：3-249201(九線) 3-256211(九線)

## 華僑日報深受讀者愛戴之調查實況

【本報訊】華僑日報日前發表了一項調查報告，顯示該報深受讀者愛戴。調查顯示，華僑日報的讀者年齡層廣泛，從青少年到老年人均有。讀者對該報的內容表示滿意，認為該報報導詳實，內容豐富。此外，讀者對該報的服務也表示滿意，認為該報為讀者提供了許多便利。調查報告指出，華僑日報在未來應繼續努力，為讀者提供更高質量的服務。

## 英醫敏方藥牙膏 旺舖及寫字樓出租

【本報訊】英醫敏方藥牙膏，旺舖及寫字樓出租。該舖位位於旺角，交通便利，人流量大，適合開設藥房或牙科診所。有意者請洽：旺舖及寫字樓出租處。









# 世界盃排球亞洲區賽 南韓連下二城 印度輕取香港

## 韓將球路縱橫扣壓凌厲具冠軍相

【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。

【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。

【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。



【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。



【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。

【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。

【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。

【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。

【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。

【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。

【本報訊】世界盃排球亞洲區賽，昨日（廿九日）在印度新德里舉行。南韓隊在首場比賽中，以三比一擊敗香港隊，取得首場勝利。南韓隊在比賽中展現了強大的攻擊力，其主攻手在關鍵時刻多次扣殺得手，令香港隊防線崩潰。南韓隊教練表示，球隊將繼續保持高昂的士氣，爭取在後續比賽中取得好成績。







# 本港新聞

## 瀝源邨居住環境雖好 惜購物不便

邨內市場店舖存貨種類少價錢貴  
家庭主婦多在沙田舊墟購買蔬菜

（本報記者瀝源邨報導）瀝源邨位於沙田，環境優美，空氣清新，是不少家庭主婦心目中的理想居所。然而，邨內購物卻極不方便，店舖稀少，存貨種類有限，且價錢較貴。不少家庭主婦表示，她們必須前往沙田舊墟購買蔬菜，因為舊墟的貨物種類多，價錢便宜。

## 國際樂壇好手任指揮 英德香港四個樂團 來屆藝術節中演出

（本報記者報導）由英國、德國、香港及四個樂團組成的「國際樂壇好手」，將於本屆藝術節中演出。該樂團由多位國際知名指揮家及演奏家組成，將為觀眾帶來精彩的音樂表演。

## 房屋署將使用電子儀器 量度金屬上面油漆厚度

（本報記者報導）房屋署將使用電子儀器，量度金屬表面油漆的厚度。此舉旨在確保建築物的質量，並提高維修效率。

## 大窩口居民聯會指責 房署實行收支平衡 屋租與設備成正比例

（本報記者報導）大窩口居民聯會指責房署實行收支平衡，認為屋租與設備成正比例。聯會表示，房署在租金調整時，應考慮到居民的負擔能力，並確保設備質量。

## 設計師辦設計比賽 新風采雜誌獲獎

（本報記者報導）由設計師舉辦的設計比賽，新風采雜誌獲獎。該雜誌在設計風格、內容質量及排版設計方面均表現出色，獲得評審團的一致好評。

## 百尺竿頭 更進一步 本報主辦美加旅團 全用凱悅大酒店

（本報記者報導）本報主辦的美加旅團，全用凱悅大酒店。旅團在行程規劃、服務質量及住宿安排方面均力求完美，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

## 承銀主命貴重物業(文吉)招標出售

（本報記者報導）承銀主命貴重物業(文吉)招標出售。該物業位於文吉區，環境優美，交通便利，是投資或自住的首選。

## 香港政府公佈 海軍處佈告

（本報記者報導）香港政府公佈海軍處佈告。佈告內容涉及海軍設施的維護及航行安全，請相關單位及市民留意。

## 市政局公佈 一九七七年選舉

（本報記者報導）市政局公佈一九七七年選舉結果。選舉結果顯示，各候選人均獲得選民的支持，順利當選。

## 申請歸化英籍啟事

（本報記者報導）申請歸化英籍啟事。有意申請者請前往指定地點辦理相關手續。

## 申請歸化英籍啟事

（本報記者報導）申請歸化英籍啟事。有意申請者請前往指定地點辦理相關手續。

## 申請歸化英籍啟事

（本報記者報導）申請歸化英籍啟事。有意申請者請前往指定地點辦理相關手續。

## 申請歸化英籍啟事

（本報記者報導）申請歸化英籍啟事。有意申請者請前往指定地點辦理相關手續。

## 申請歸化英籍啟事

（本報記者報導）申請歸化英籍啟事。有意申請者請前往指定地點辦理相關手續。

## 香港地方法院維多利亞庭

（本報記者報導）香港地方法院維多利亞庭。該法庭將處理多起民事及刑事案件，請相關當事人準時出庭。

## 先夫單公樂生醫生

（本報記者報導）先夫單公樂生醫生。單醫生一生致力於醫學事業，為社會做出卓越貢獻，特此訃告。

## 先嚴黃公瑞麟府君

（本報記者報導）先嚴黃公瑞麟府君。黃公一生勤儉持家，為人正直，特此訃告。

## 先夫單公樂生醫生

（本報記者報導）先夫單公樂生醫生。單醫生一生致力於醫學事業，為社會做出卓越貢獻，特此訃告。

## 先嚴黃公瑞麟府君

（本報記者報導）先嚴黃公瑞麟府君。黃公一生勤儉持家，為人正直，特此訃告。

## 先夫單公樂生醫生

（本報記者報導）先夫單公樂生醫生。單醫生一生致力於醫學事業，為社會做出卓越貢獻，特此訃告。

## 先嚴黃公瑞麟府君

（本報記者報導）先嚴黃公瑞麟府君。黃公一生勤儉持家，為人正直，特此訃告。

## 拾獲財物

（本報記者報導）拾獲財物。拾獲者為某某，如有失主請前來認領。

## 香港地方法院維多利亞庭

（本報記者報導）香港地方法院維多利亞庭。該法庭將處理多起民事及刑事案件，請相關當事人準時出庭。

## 先夫單公樂生醫生

（本報記者報導）先夫單公樂生醫生。單醫生一生致力於醫學事業，為社會做出卓越貢獻，特此訃告。

## 先嚴黃公瑞麟府君

（本報記者報導）先嚴黃公瑞麟府君。黃公一生勤儉持家，為人正直，特此訃告。

## 先夫單公樂生醫生

（本報記者報導）先夫單公樂生醫生。單醫生一生致力於醫學事業，為社會做出卓越貢獻，特此訃告。

## 先嚴黃公瑞麟府君

（本報記者報導）先嚴黃公瑞麟府君。黃公一生勤儉持家，為人正直，特此訃告。

## 先夫單公樂生醫生

（本報記者報導）先夫單公樂生醫生。單醫生一生致力於醫學事業，為社會做出卓越貢獻，特此訃告。



### 本港新聞

## 摩總代表向運輸署解釋的士拒載問題

【本報訊】摩的總代表向運輸署解釋的士拒載問題，不問理由而拒載造成不良後果，司機以服務為職業不應無故拒載。

摩的總代表向運輸署解釋的士拒載問題，不問理由而拒載造成不良後果，司機以服務為職業不應無故拒載。摩的總代表向運輸署解釋的士拒載問題，不問理由而拒載造成不良後果，司機以服務為職業不應無故拒載。

## 英空軍攻擊司令部昨來港作六日訪問

【本報訊】英空軍攻擊司令部昨日來港訪問，為期六日。該司令部是英國空軍中負責核戰任務的司令部，其成員包括司令官、副司令官及參謀長等。

## 風高物燥 市民小心防火

【本報訊】近日天氣乾燥，風高物燥，市民應小心防火。消防局呼籲市民在乾草堆、木料堆等地方，應採取防火措施，以防火災發生。

## 秋冬二季火警頻生 平均每月逾二百宗

【本報訊】消防局統計，秋冬二季火警頻生，平均每月逾二百宗。消防局呼籲市民在秋冬二季，應加強防火措施，以減少火警發生。

## 獲廿九個名譽博士 傅勒博士來港

【本報訊】傅勒博士來港，獲廿九個名譽博士。傅勒博士是美國著名學者，此次來港訪問，將與香港大學合作，共同研究有關問題。

## 織維漁船拖下水

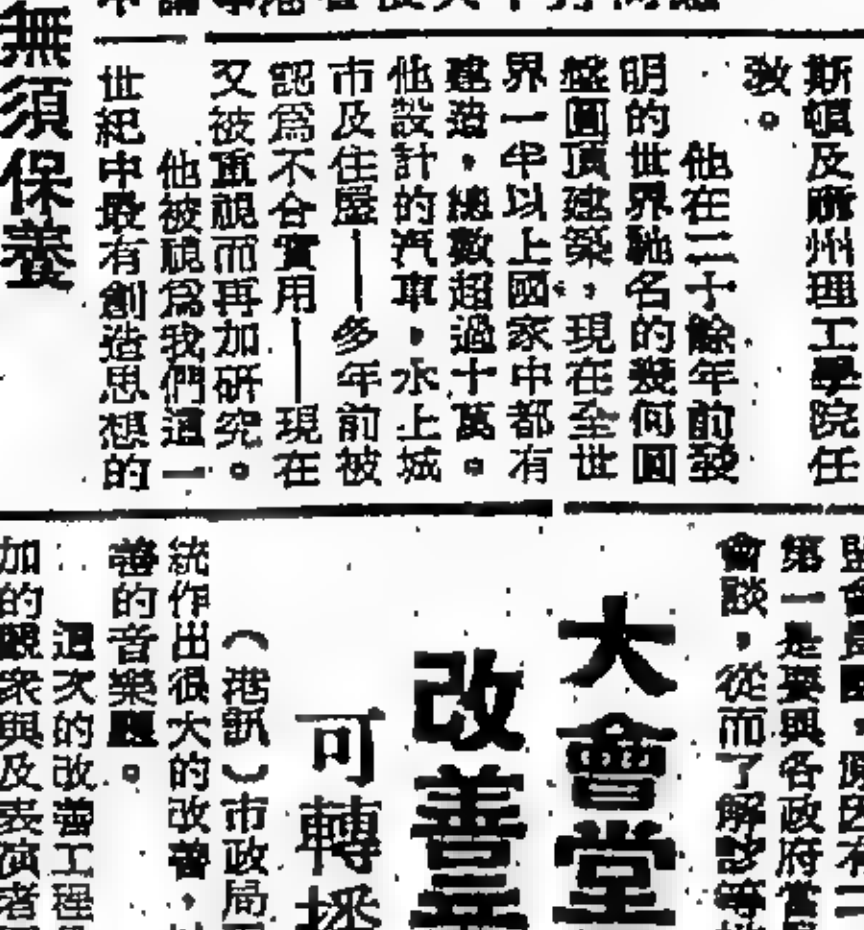
【本報訊】織維漁船拖下水，船身耐用無須保養。織維漁船具有耐用、輕便等優點，深受漁民歡迎。此次拖下水的織維漁船，將由有關部門進行維修。



英空軍攻擊司令部昨日來港訪問，成員包括司令官、副司令官及參謀長等。



近日天氣乾燥，風高物燥，市民應小心防火。消防局呼籲市民在乾草堆、木料堆等地方，應採取防火措施。



織維漁船具有耐用、輕便等優點，深受漁民歡迎。此次拖下水的織維漁船，將由有關部門進行維修。



傅勒博士來港，獲廿九個名譽博士。傅勒博士是美國著名學者，此次來港訪問，將與香港大學合作，共同研究有關問題。



傅勒博士來港，獲廿九個名譽博士。傅勒博士是美國著名學者，此次來港訪問，將與香港大學合作，共同研究有關問題。



傅勒博士來港，獲廿九個名譽博士。傅勒博士是美國著名學者，此次來港訪問，將與香港大學合作，共同研究有關問題。

### 社會護理應擴大

【本報訊】社會護理應擴大，以應付日益增加的需要。社會護理工作是社會福利事業的重要組成部分，對於幫助有需要的人士，改善其生活狀況，具有重要意義。

### 革新會青年團舉辦青年與犯罪研討會

【本報訊】革新會青年團昨日舉辦青年與犯罪研討會，探討青少年犯罪問題。研討會邀請了有關專家學者，就青少年犯罪的成因、預防及治療等問題，進行了深入探討。

### 大會堂音樂廳改善音響系統

【本報訊】大會堂音樂廳改善音響系統，提升演出品質。大會堂音樂廳是香港重要的演出場所，為了提升演出品質，大會堂決定改善音樂廳的音響系統。

### 加州西洛杉磯大學招生

【本報訊】加州西洛杉磯大學招生，歡迎申請。加州西洛杉磯大學是一所著名的私立大學，設有文學院、理學院、工學院等，歡迎各界人士申請。

### 香港大學北角山博物館徵聘館長助理一名

【本報訊】香港大學北角山博物館徵聘館長助理一名，有意者請投函。香港大學北角山博物館是香港重要的博物館之一，現徵聘館長助理一名，負責博物館的日常運作。

### 北角北大菜館

【本報訊】北角北大菜館，供應各式名菜。北角北大菜館是一家著名的粵菜館，供應各式名菜，環境優雅，服務周到。

### 織布代加工

【本報訊】織布代加工，承接各類業務。本廠承接各類織布代加工業務，技術精湛，交貨迅速。

### 網架/贖金保險

【本報訊】網架/贖金保險，保障您的財產安全。本公司經營各類網架及贖金保險業務，保障您的財產安全。

### 加州西洛杉磯大學招生

【本報訊】加州西洛杉磯大學招生，歡迎申請。加州西洛杉磯大學是一所著名的私立大學，設有文學院、理學院、工學院等，歡迎各界人士申請。

### 香港大學北角山博物館徵聘館長助理一名

【本報訊】香港大學北角山博物館徵聘館長助理一名，有意者請投函。香港大學北角山博物館是香港重要的博物館之一，現徵聘館長助理一名，負責博物館的日常運作。

### 北角北大菜館

【本報訊】北角北大菜館，供應各式名菜。北角北大菜館是一家著名的粵菜館，供應各式名菜，環境優雅，服務周到。

### 北角北大菜館

【本報訊】北角北大菜館，供應各式名菜。北角北大菜館是一家著名的粵菜館，供應各式名菜，環境優雅，服務周到。

### 地質學工程師 應徵法律承認

【本報訊】地質學工程師應徵法律承認，以保障專業權益。地質學工程師是專業技術人員，應徵法律承認，以保障其專業權益。

### 投資加拿大房地產良機

【本報訊】投資加拿大房地產良機，歡迎諮詢。加拿大房地產市場潛力巨大，是投資者的良機。

### 美國太平洋區大酒店 誠聘總經理

【本報訊】美國太平洋區大酒店誠聘總經理，待遇優厚。美國太平洋區大酒店是一家著名的酒店，現誠聘總經理一名，待遇優厚。

### 聯合貨倉有限公司

【本報訊】聯合貨倉有限公司，提供各類貨倉服務。聯合貨倉有限公司是一家專業的貨倉公司，提供各類貨倉服務。

### 萬興貨倉有限公司

【本報訊】萬興貨倉有限公司，提供各類貨倉服務。萬興貨倉有限公司是一家專業的貨倉公司，提供各類貨倉服務。

### 安泰貨倉有限公司

【本報訊】安泰貨倉有限公司，提供各類貨倉服務。安泰貨倉有限公司是一家專業的貨倉公司，提供各類貨倉服務。

### 藍田鄉瀟瀟 明日暫停水

【本報訊】藍田鄉瀟瀟明日暫停水，請用戶預先儲水。藍田鄉瀟瀟明日因管道維修，將暫停供水。

### 誠聘土木工程師

【本報訊】誠聘土木工程師，待遇優厚。本公司誠聘土木工程師一名，待遇優厚。

### 美國太平洋區大酒店 誠聘總經理

【本報訊】美國太平洋區大酒店誠聘總經理，待遇優厚。美國太平洋區大酒店是一家著名的酒店，現誠聘總經理一名，待遇優厚。

### 聯合貨倉有限公司

【本報訊】聯合貨倉有限公司，提供各類貨倉服務。聯合貨倉有限公司是一家專業的貨倉公司，提供各類貨倉服務。

### 萬興貨倉有限公司

【本報訊】萬興貨倉有限公司，提供各類貨倉服務。萬興貨倉有限公司是一家專業的貨倉公司，提供各類貨倉服務。

### 安泰貨倉有限公司

【本報訊】安泰貨倉有限公司，提供各類貨倉服務。安泰貨倉有限公司是一家專業的貨倉公司，提供各類貨倉服務。















汎美總裁施維爾宣稱

沈美向民航局申請  
修改現行航空條例

將定期班機空位售予包機乘客

汎美泰國足球隊在港作友誼賽

## 意航加強服務

增添三位職員

尚有航訊刊在  
第四張第二頁

達發業事遊旅韓南  
客訪來月個八年本  
人餘萬四十五達高

**CENTRAL GULF LINE**  
CASH SERVICE  
美國中灣子母船公司

定期每2.0日一航次  
特快子母船直航：遮打、連文、  
時速廿二海里

亞加林輪 ACADIA FOREST  
V. 64  
即日開始收貨 十二月六日發貨  
一月三日抵遮打

青港輪 GREEN HARBOUR  
V. 10  
十二月八日收貨 一月三日發止  
二月一日抵遮打

10至15天內可卸貨

青谷輪 V. 8 六月七日在港發貨  
青島輪 V. 7 六月十八日在港發貨  
南輪 V. 7 六月廿九日抵遮打 八月六日已卸貨  
青港輪 V. 8 七月廿三日在港發貨 八月廿日抵遮打  
七月 九日已卸貨  
青谷輪 V. 9 八月十日在港發貨已抵遮打 十月  
十日卸貨

亞加林輪 V. 63 九月十三日在港發貨 十月十四日  
抵遮打 十一月三日已卸貨

遮打代理：M/S. YUSUF BIN AHMED KANOO  
(P.O. BOX 812, MECCA ROAD, JEDDAH,  
T.E.C. : 20437 TELEX : 40039 KANOO I.J.)

**CROWN LINE**  
 (日本皇冠油船株式會社)  
 往：刁拜、亞布打比。

<b>天梭丸</b>	TENSHO MARU
十一月二十日抵港	(1971年建造) (免倉租)
	廿一日開行 現已開始收貨
<b>光豐輪</b>	KWONG FUNG
十二月十二日抵港	(1963年建造)
	廿三日開行。
往：巴士拿、★哥林沙。	
<b>海星輪</b>	SEA STAR
十一月二十日抵港	(1976年建造)
	廿一日開行
往：★哥林沙。	
<b>華加芝丸</b>	WAKAGISAN MARU
十二月廿日抵港	1969年建造
	十二月開行 卡船到港七日內可卸貨

**④ ARIMURA LINE**  
REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門快捷各類車輛及用車輛起落貨  
直航：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。

**翡翠輪** EMERALD V.13  
(1971年建造)  
十一月廿一日抵港 十一日開行 (不往宿務)  
即日由本棧收貨

**金星輪** VENUS V.15  
(1975年建造)  
十一月廿九日抵港 廿九日開行  
**翡翠輪** EMERALD V.16  
(1971年建造)  
十二月五日抵港 五日開行

**金星輪** VENUS V.16  
(1975年建造)  
十二月十四日抵港 十五日開行

紅星、波斯牌鐵櫃收貨站 東太貨倉  
香港灣仔75士打地盤電話：12-266206, 12-266208。  
本棧新加坡碼頭 檳城船塢碼頭電話：9-64646  
新加坡 檳城 曼谷 曼谷電話：5-7092

總代理  
香港東方船務貿易有限公司  
貨機代理  
太來船務有限公司  
怡和大廈十五樓  
電話: 5-228101 - 7 5-247777

(船名) (四 名) (往何處) (日期) (公司)

美 洲 纜			三
諾克福丸	NORFOLK MARU	加勒比海	十八
保 明 德	PROMETHEUS	墨西哥	十九
愛 沙 多	EIBE OLPENDORFF	加勒比海	十九
威 多 多 富	VISHVA TIRTH	紐約	十九
凌 馬 士	LING LUNG	西雅圖	十九
達 羅 士 基	ARTHUR MAERSK	加州紐約	十九
長 天 利	EVER PIONEER	加勒比海	十九
天 利 利	TEMERAIRE	紐約美大西洋	二十
威 沙 德 馬	VISHVADHARMA	加州西北太平洋	廿一
家 爾 治	ORT-STATHMEN	加州紐約	廿一
金 太 利	SL-FIANCE	美國	廿一
伊 太 利	ITALY MARU	加勒比海	廿二
泰 萊	TAMARA	紐約美大西洋	廿二
美國精兵	AMERICAN LEGION	三藩市	廿三
英 國 精 兵	PRES.PIERCE	美國	廿三
惠 明	WYOMING	檀香山加州	廿三
實 利 士	BONITA ACE	中國西北	廿四
	ANDINO	美國西岸	廿四
旭光丸	KEYOKO MARU 3	南美洲	廿四
蘭他利奧	WONAROI	拉丁美洲	廿五
溫 拿 芬 莉	WOTOSARI	加州西北太平洋	廿五
派 美 溫 溫	PIONER SLAVYANKI	巴拿馬	廿六
列 打 和 路	NEDERWAAL	沙灣拿紐約	廿六
出 口 買 家	EXPORT BUYER	洛杉磯紐約	廿六
新 華 發	XIM HAIFA	南美東岸	廿六
士 打 羅 漢	KROATAT FUTAMI	西貢美國哥羅	廿六
荷 葉 登	STORAN	加州紐約	廿六
亞 士 蘭 士 基	AXEL MAERSK	美國西岸	廿七
亞 洲 郵 士	ASIA ACE	美國	廿七
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	加州	廿七
波 拿 多 妙 娜	JALAYAMUNA	紐約美國	廿七
大 德 達	TRIATAVI	暹 羅	廿七
加 富	THOMAS E CUFFE	三藩市	廿七
美國郵船	AMERICAN LYNX	美國西岸	廿八
麥 萊	SL-MELEAN	西雅圖	廿九
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX		

BLANO MARU 勃那

赫羅士士	CLARA MAHER	漢德不來棉	廿二	周	廿二
加拉斯加	CARACAS MARU	地中海	廿四	大	廿四
波羅尼亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	廿四	大	廿四
北野	KITANO MARU	漢德不來棉	廿五	大	廿五
斯力勤	KORRIGAN	鹿特丹漢	廿六	日	廿六
羅露	AROSIA	第那頭馬	廿七	日	廿七
江	KARA CAREER	漢德丹漢	廿八	日	廿八
	CEDAR BANK	鹿特丹漢	廿八	日	廿八
蘇赫士士	CHEVAIRL ROZE	漢德羅化	三十	日	三十
古力	KUZNICZA	漢德歐洲	三十	日	三十
	MUEHLHAUSEN	鹿特丹漢	一日	東	一日
門羅鎮	PRES. MONROE	第那頭馬	一日	東	一日
東京快輪	TOKIO EXPRESS	漢德不來棉	二日	東	二日
山打根沙	SANTANA ISABELLA	漢德不來棉	二日	東	二日
向神快輪	EL GENALLOCH	里耶不來棉	二日	東	二日

BAKKE 弗里

士打金巴	STRAAT CUMBERLAND	奧克蘭	廿六	茂木
安武士	ANDRO	雪梨	廿九	木福怡
安武士	A. RENOWN	雪梨	廿九	怡怡
東方金	O. ENTERPRISE	雪梨	三十	怡怡
香馬	ISLAND CONTAINER	雪梨	二	
<b>印·巴·中東綫</b>				
林	LYELUM	卡拉奇倫敦	十八	廣日
威	ARYA NAVID	麥沙拉	十九	香
榮	KAI MARU	伊斯拉堡	十八	天
光島城	SUNSHINE ISLAND	波斯灣	十九	日
裕	KOTA MAJU	波斯灣	十九	香
拿	JALAMANI	印度	十九	天
智	INTELLECT	的拉哥里班加西	十九	創
高士地	KOSTANTIS YEMLOS	紅海	二十	日
先達海	STRATHAIRIE	波斯灣	二十	日
安瑪	ANNIE MARIE KRUGER	波斯灣	二十	日
威	AL RUMATHIAH	科威特杜拜	二十	日
紀	VER GRAY	科威特杜拜	二十	日
賀	KAGA MARU	亞力山大	廿一	日
加	SSEA STAR	巴拿馬	廿一	東
海	TENR BELLATRIX	波斯灣	廿一	東
強	STARSHORE	印度	廿一	東
士打	STARSHORE	印度	廿一	東

BULAKUL : 之台  
ING : 新加

益	益	MURRAY EVERETT	新加坡	十八	八
菊	菊	KIKUSHO MARU	新加坡	十九	九
菊	菊	TAI ON	新加坡	十九	九
幸	松	KOSHO MARU	新加坡	十九	九
幸	松	KAIHEI MARU	新加坡	十九	九
協	久	KYOKYO MARU	新加坡	十九	九
榮	久	AMERICAN VENTURE	馬尼拉	十九	九
榮	安	EASTERN ANNA	新加坡	二十	二
東	城	UNIVERSAL LO	新加坡	二十	二
東	城	EASTERN MINICON	馬尼拉	二十	二
順	興	CRYSTAL STAR	馬尼拉	二十	二
順	興	KALANTAS	新加坡	二十	二
喜	德	GARZA WORLD	新加坡	二十	二
喜	德	BRIGHT	新加坡	二十	二
振	周	JESSMAG 2	汶萊山打根	二十	二
振	周	EMERALD	馬尼拉	二十	二
銀	泉	AMERICAN MAIN	新加坡	廿一	一
銀	泉	AMERICAN STAR	新加坡	廿一	一
藍	藍	TAI SHARK	新加坡	廿二	二
寶	藍	BLUPOOSEK	新加坡	廿二	二
大	石	DONG MIN	新加坡	廿二	二
大	石	EIZAN MARU	新加坡	廿二	二
榮	山	DONA AMALA	新加坡	廿二	二
榮	山	TOGARAN	雅加達	廿二	二
多	嘉	AN HWA	曼谷	廿二	二
安	嘉	HOSO MARU	曼谷新加坡	廿三	三
豐	桑	NEW CASTLE	新加坡	廿三	三
豐	桑	FORTUNE RUNNER	新加坡	廿四	四
昌	興	HANS. MAERSK	新加坡	廿四	四

OH MARU	日本
1	釜山

海英	張民景	HAI MING	英國	十九	港永
海英	張民景	AM.MIST	英國	十九	港永
東海二號		TUNG HAI 2	英國	十九	港永
海英	張民景	HAI CHIANG	英國	二十	港永
萬利強	張民景	IMANOLCOVERETT	英國	二十	港永
米高	拉麥	MIKOLAJ REL	日本	二十	港永
翽翽	張民景	EMERALD	日本	二十	港永
東海二號		KIEN HWA 2	英國	廿一	港永
金海	張民景	DON RENE	英國	廿二	港永
金海	張民景	KING HWA	英國	廿二	港永
海勝	張民景	HAI WANG	英國	廿三	港永
實利雅士	張民景	NO.1 CHAMPION	英國	廿四	港永
海勝	張民景	QUEEN STAR	日本	廿四	港永
東海三號		HUEI LAI 3	英國	廿五	港永
海勝	張民景	HAI KUO	英國	廿六	港永
海勝	張民景	MARY STAR	英國	廿七	港永

SAN MARU 南非  
北非

南非芝利蘭S.A.TUGELALAND 南非 廿四 怡和

姓名) (西名) (何處來) (日期) (公司)

高	PIONEER CHUKOTKI	東京	十八
九	KASUGA MARU	日本	十八
歐	EUGENIA M	美國	十八
智	INTELLECT	美國	十八
賀	KYOKUYO MARU	日本	十八
協	EVER PIONEER	英國	十八
久	JESSMAK 2	印度	十八
廣	KOSTANTIS YEMLOS	日本	十八
二	TETI-N	北平	十八
號	HAI FEI	中國	十八
德	PROMETHEUS	納蘭	十八
輝	KIKUSHIO MARU	日本	十八
保	KOSHO MARU	英國	十八
菊	VISHVA DHARMA	新加坡	十八
第	VAKANASAN MARUB	本	十八
沙	GALLANT EXPRESS	卡拉吉	十八
山	KAHHEI MARU	新加坡	十八
愛	SILVER LAKE	新加坡	十八
平	EIBE OLDENDORFF	德國	十九
快	AHEL MAERSK	奧國	十九
銀	CORT-STATSMAN	德國	十九
比	有 TOYO	卡拉吉	十九
爾	TOYO	卡拉吉	十九
方	ANNIE MARIE KRUGER	德國	十九
東	BRIGHT	日本	十九
安	GRATZ WORLD	新加坡	十九
瑪	STAR THAIRLIE	日本	十九
打	KARTHUR MAERSK	新加坡	十九
馬	KOTA MAJU	上海	十九
子	LING LUNG	歐洲	十九
多	HAKATA MARU	歐洲	十九
美	EASTERN MINICON	馬尼拉	十九
東	EASTERN ANNA	新加坡	十九
安	CRYSTAL STAR	日本	十九
萬	KIMANDOLEVERETT	新加坡	十九
利	STRAAT HONSHU	南英	十九
士	KOTA PANJANG	此船	二十
打	TAIPOOSEK	此船	二十
本	KOTA MURNI	上海	二十
城	VIRGINIA STAR	新加坡	二十
維	HAI WANG	英國	二十
珍	SL.FINANCE	英國	二十
亞	SEA STAR	日本	二十
里	MONT BLAND MARU	英國	二十
金	EMERALD	日本	二十
海	TENSOU MARU	日本	二十
星	RHODE JANEIRO MARU	日本	二十
島	H.K.SUCCESS	香港	二十一
約	ORT.MUSICIAN	紐約	二十一
熱	SILVER STAR	日本	二十一
內	TORGARRAN	日本	二十一
力	BARCLAY PROGRESS	天津	二十一
香	DON REN	馬尼	二十一
港	DONG MIN	金山	二十一
成	BLUE SHARK	英國	二十一
功	AM.LEGION	英國	二十一
巴	HONAN MARU	日本	二十一
東	NEW CASTLE	英國	二十一
方	FRESH.PIERCE	英國	二十一
蘇	ITALY AMALIA	馬尼拉	二十一
人	STAR ALTAIR	巴拿馬	二十一
區	TEMPERAIRE	巴拿馬	二十一
銀	CLARA MAERSK	日本	二十二
多	TSUI YUNG	日本	二十二
百	STAR BELLATRIX	日本	二十二
利	EIZAN MARU	日本	二十二
加	HOSO MARU	新加坡	二十二
達	TASI LUNG SHAN	曼谷	二十二
國	ANDROS	澳洲	二十二
泰	HALLDIS	日本	二十二
安	WYOMING	美國	二十二
武	STAR ALTAIR	波斯灣	二十二
德	TAIFOOK SHAN	新加坡	二十三
大	NAGAYA MARU	新加坡	二十三
源	HAI KUO	古盧斯	二十三
名	AFFLUENT COUNTRY	曼谷	二十三
海	ORT.ENTERPRISE	澳洲	二十三
國	NO.1 CHAMPION	金山	二十三
之	S.A.TUGELALAND	日本	二十三
利	ANDINO	美國	二十三
士	FRANKLIN	美國	二十三
打	ROYAL FORTUNE	紅海	二十三
夫	CARACAS MARU	金山	二十三
克	STRAAT KOREA	基羅	二十三
尼	EMMA BAKKE	三藩市	二十三
亞	PIONER PRIMORYA	東京	二十三
後	KIEN MING	直落士	二十三
皇	QUEEN STAR	金山	二十四
后	YEY YUNG	澳洲	二十四
亦	T.E.CUFFE	英國	二十四
加	BONITA ACE	西非	二十四
實	ARIZONA MARU	英國	二十四
利	KITANO MARU	英國	二十四
阿	MANJUSAN MARU	日本	二十四
利	HALLDIS	日本	二十四
高	HONAN MARU	日本	二十四
萬	PIONER SLAVYANKI	李可嘉	二十四
南	KYOKKO MARU 3	基羅	二十四
九	WONOSARI	新加坡	二十四
燈	CUMBERLAND	新四國	二十五
光	FERNANDO VERRETT	印尼	二十五
三	HANS MAERSK	馬尼	二十五
角	TAGAYTAY	曼谷	二十五
為	KOROTAN	新加坡	二十五
三	APHCHAU	日本	二十五
打	NAMYANG ACE	新加坡	二十五
金	ANDORRA	馬尼拉	二十五
華	KWANG TUNG	澳洲	二十五
安	NEW DRAGON	黃埔	二十五
多	KARA CAREER	上海	二十五
季	ANDERS MAERSK	英國	二十六
東	GOLDEN HERO	英國	二十六
廣	EXPORT BUYER	倫敦	二十六
江	MEDITERRANEA	歐洲	二十六
發	KOTA MAKMUR	上海	二十六
安	WIN HO	新加坡	二十六
達	MINGREN INVESTMENT	新加坡	二十六
通	ELYSIAN STAR	日本	二十七
關	APLIANCHAU	新加坡	二十七
金	LUCULENT	日本	二十七
和	MARYSTAR	金山	二十七
出	STRAAT FUTAMI	美國	二十八
口	AM.LYNX	英國	二十八
買	MUTAMURA EVERETT	日本	二十九
榮	KORRIGAN	馬尼拉	二十九
中	AXEL MAERS		

和安那島、斯里卡、肯雅、塞舌爾、  
聖、沙巴

菲律賓、馬來西亞、印尼、西澳洲、台灣、毛里求斯、  
蘇拉加士共和國、星加坡、沙朥越、汶萊、汶萊  
越南  
澳洲、美國、紐西蘭、波多黎各、巴西、印度、意大  
利、伊朗、英國、美國、荷蘭、比利時、丹麥、芬  
蘭、香港、日本、尼日利亞、利比亞、南韓、法國、奧

今日平郵

瑪莉安蘇島、巴基斯坦、杜拜、澳洲 下午五時



# 第二十八屆 香港學校朗誦節特刊

## 朗誦仲長統理亂篇 周勤賢獲華僑報盃

是何明華校學生 為朗誦與演講的長材



【特訊】香港學校朗誦節中學組決賽，昨（十七）日在華僑報舉行。由該報主辦，並由該報社長周勤賢主持。當晚，各校代表雲集，場面熱鬧。經過激烈角逐，何明華中學學生周勤賢，以其精湛的朗誦技巧，榮獲華僑報盃冠軍。周勤賢在決賽中，朗誦了仲長統的《理亂篇》，其抑揚頓挫的聲調，贏得了全場觀眾的掌聲。周勤賢在獲獎後表示，這次比賽對他來說是一次難得的學習機會，他將繼續努力，為校爭光。

## 麥志堅馬余明兩組冠軍 同時獲得評判高度讚譽

【特訊】昨晚，最後一場決賽，由麥志堅與馬余明兩組學生，分別朗誦了《理亂篇》與《出師表》。兩位學生的表現，均獲得了評判團的高度讚譽。麥志堅在朗誦《理亂篇》時，情感充沛，語氣堅定，展現了極強的感染力。馬余明在朗誦《出師表》時，則以細膩的情感，將文章中的憂國憂民之情，表達得淋漓盡致。兩位學生的出色表現，為本屆朗誦節畫上了完美的句號。

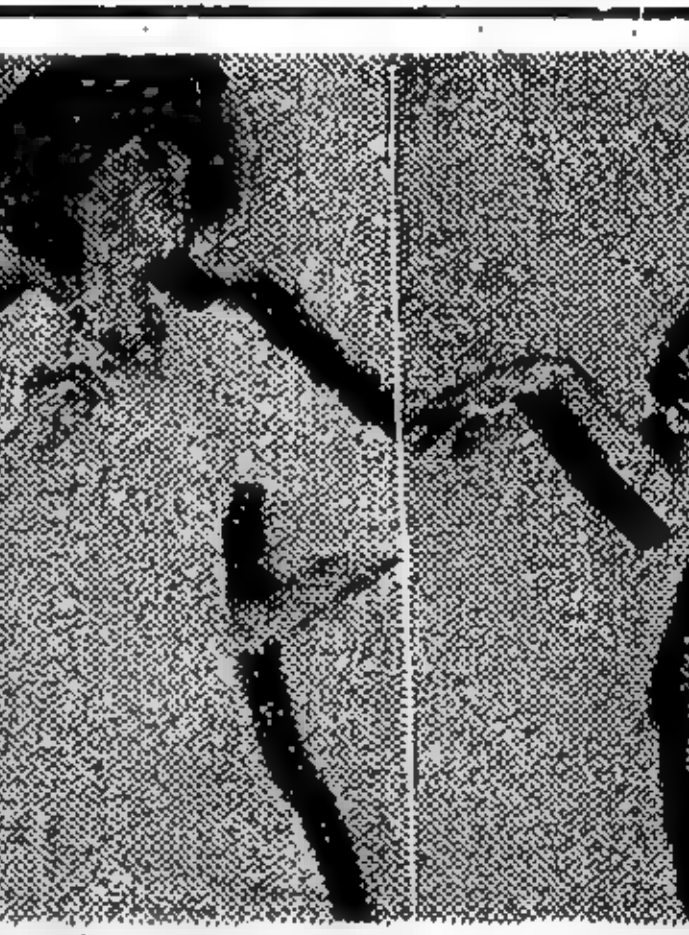


## 善德英中昨朗誦成績簡表

組別	學校	學生姓名	得分
小學組	德輔道中	陳國強	八十九分
	德輔道中	陳國強	八十八分
	德輔道中	陳國強	八十七分
	德輔道中	陳國強	八十六分
中學組	德輔道中	陳國強	八十九分
	德輔道中	陳國強	八十八分
	德輔道中	陳國強	八十七分
	德輔道中	陳國強	八十六分

## 高詩雅夫人盃 盃視電的麗

逐競須選主得 賽初是只前目



【特訊】昨晚，高詩雅夫人盃決賽，由兩位學生分別朗誦了《理亂篇》與《出師表》。兩位學生的表現，均獲得了評判團的高度讚譽。高詩雅夫人盃是本校的一項重要比賽，旨在培養學生的朗誦能力與藝術修養。今年的比賽，吸引了眾多優秀學生參加，競爭非常激烈。最終，兩位學生憑藉著精湛的演技，脫穎而出，獲得了冠軍。

## 麗澤同學四項冠軍 另首名屬何福堂

【特訊】昨晚，麗澤同學在四項決賽中，均獲得了冠軍。這四位同學分別是：陳國強、陳國強、陳國強、陳國強。他們的出色表現，為學校爭得了榮譽。此外，何福堂同學也獲得了首名，表現也非常出色。麗澤同學的獲勝，是他們平時刻苦練習的結果，也是老師悉心指導的體現。

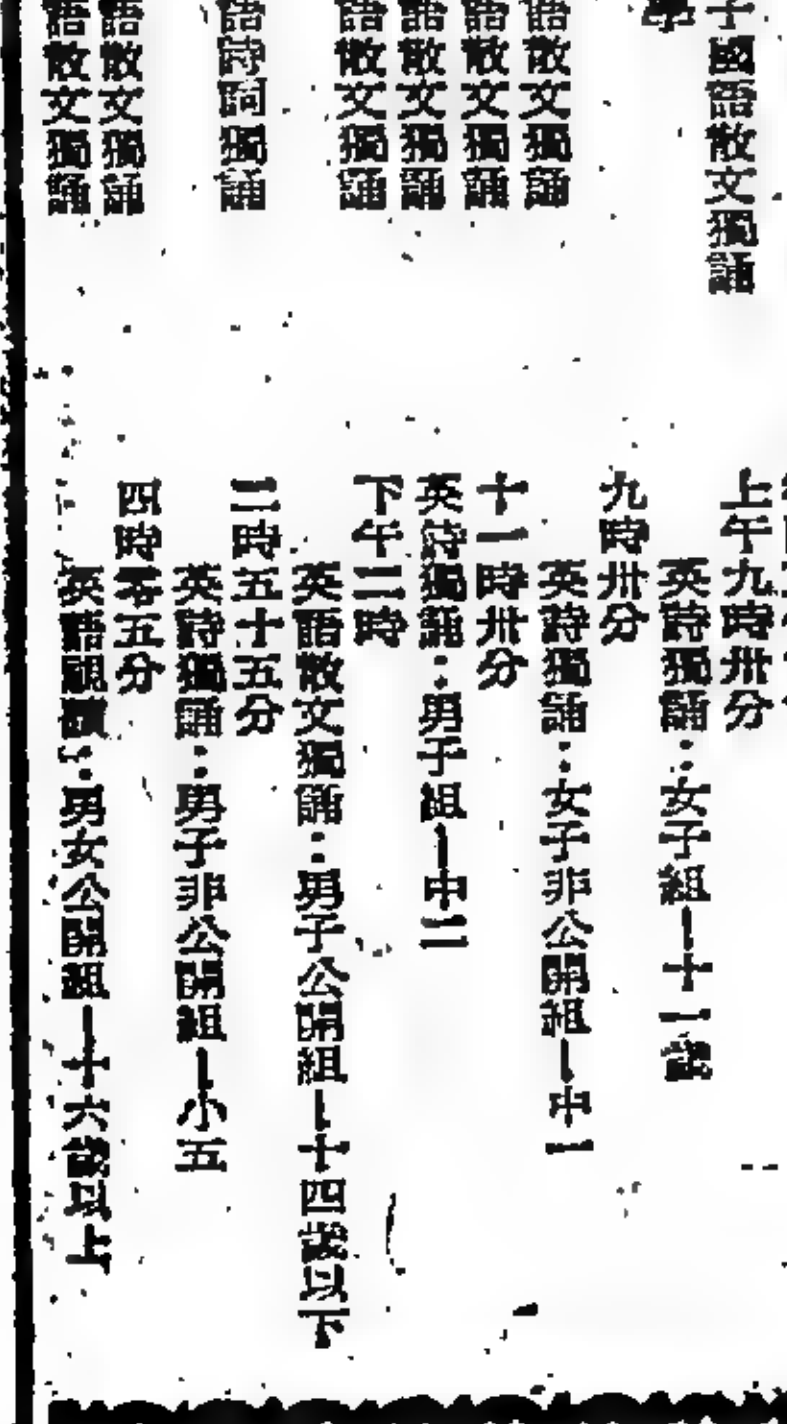
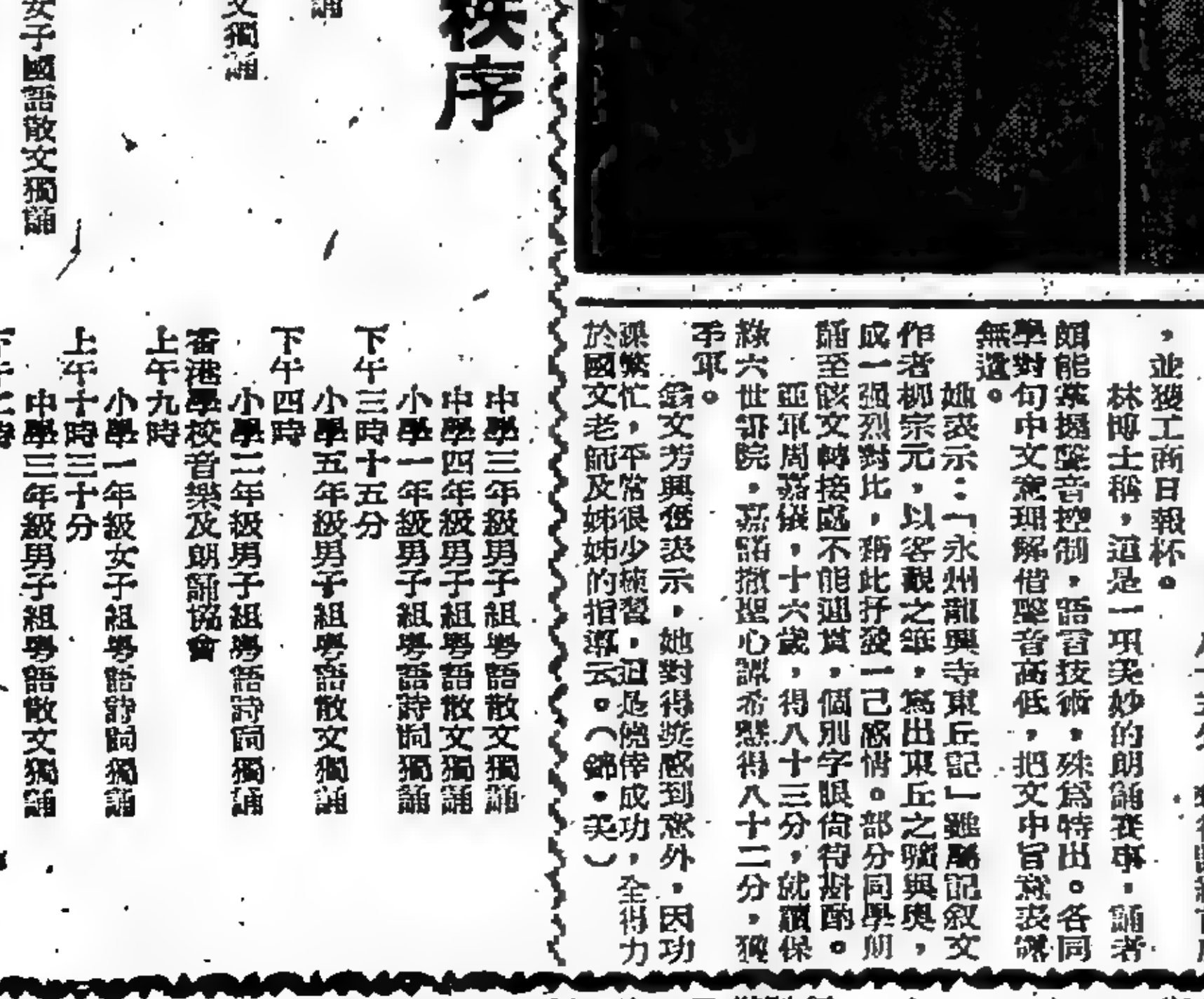


## 中四英文獨誦 囊括冠軍季席

嘉諾撒聖利三女將 奪冠獲獎



【特訊】昨晚，中四英文獨誦決賽，由嘉諾撒聖利三女將奪冠。該校學生在比賽中，表現出了極強的實力，獲得了全場觀眾的認可。中四英文獨誦是本校的一項重要比賽，旨在培養學生的英文朗誦能力與藝術修養。今年的比賽，吸引了眾多優秀學生參加，競爭非常激烈。最終，嘉諾撒聖利三女將憑藉著精湛的演技，脫穎而出，獲得了冠軍。



## 本港新聞

【特訊】本港各界人士，將於近日舉行一項大型活動，旨在促進社會和諧與發展。該活動將邀請多位知名人士參加，並設有豐富的節目。此外，本港政府也將於近日舉行一項重要會議，討論有關社會發展的議題。各界人士均表示，將全力支持政府的各項工作，為香港的繁榮穩定貢獻力量。

### 大華飯店廿二復業

並設晨早茶市應客

大華飯店，位於香港中環，是本市的一項重要地標。該飯店於二十二年復業，並設晨早茶市應客。飯店環境優雅，服務周到，是商務人士與遊客的理想選擇。此外，飯店還設有多間會議室，可承接各類大型會議與宴會。歡迎各界人士光臨指導。

### 半島遊覽北道

獨家遊覽北道

半島遊覽北道，是本市的一項重要旅遊項目。該項目旨在向遊客展示北道的自然風光與人文景觀。遊客可以乘坐遊覽車，沿著北道行駛，欣賞沿途的美景。此外，遊覽車還設有專業的導遊，為遊客提供詳細的解說。歡迎各界人士參加。







華僑經濟

貨物種類及電子織、衣、飾、首飾、收音機等。近年亦多採用空運貨，一方面取時間及取得便宜之效，一方面可節省運費之需要。

根據統計數字顯示：今年首八個月，港英空運出口產品總值四十四億八千八百四十萬港元，較去年同期之三十二億六千一百八十八萬港元，增加十二億二千七百萬元，增幅百分之四十。而今年首八月的出口貨品價值約為二億六千九百五十二萬港元，利用空運交付，佔其出口數值的百分之十七。

空運界人士指出：今年首八個月港英空運出口數目增加，主要是來自衣、電器及雜貨，上述貨品在上半年，較去年同期所至。

統計數字顯示：今年首八個月，港英空運出口的貨值為二千億二千一百九十萬港元，比去年同期之十五億七千三百一十萬元，增加了四億五十八萬萬元，增幅百分之三十八點七。佔全部空運出口產品值內百分之十五。

今年首八個月，華比華利公司利用空運出口的貨值亦有大幅地增加，為數達四億九千四百萬港元，比去年同期之三億二千五百四十萬港元，增加了二億八千四百萬港元，增幅百分之八十七。

增幅爲七月來連續縮細

進口貨一三六萬噸增四三點七

[illegible]

# 香港金融行情表

[illegible]

尚有經  
濟消息刊  
在第五張  
第一頁。

**股市成交價目表** (十一月十七日 星期三)

香港會成交: 5,130,000元	遠東會成交: 9,670,000元
金銀會成交: 5,170,000元	九龍會成交: 110,000元

**因會成交總額: 20,080,000元**

恆生指數: 385.96 + 0.49	遠東指數: 1945.33 + 5.87
金銀指數: 332.07 + 0.67個銀點	九龍指數: 17.60 + 0.60個銀點

金銀指數: 332.07 + 0.67個銀點    遠東指數: 1945.33 + 5.87    九龍指數: 17.60 + 0.60個銀點    恆生指數: 385.96 + 0.49

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
<b>(一) 銀行及債券類</b>						
恒生銀行	106.00	106.00	106.00	106.00	—	106.00
匯豐銀行	17.80	17.90	17.70	17.90	17.90	17.90
渣打銀行 (除息)	2.375	2.375	2.35	—	2.35	2.375
友邦銀行	5.25	5.25	5.25	—	5.25	—
六厘半政府債券	105.84	105.84	—	—	105.84	105.74
地下鐵路債券	105.84	105.84	105.74	—	—	—
<b>(二) 公用類</b>						
九龍	26.10	26.40	26.10	26.40	26.30	26.20
港燈集團	4.50	4.50	4.50	4.575	4.575	4.55
中華電氣	18.70	18.70	18.70	—	18.70	—
電話公司	26.70	26.90	26.70	26.90	26.80	26.80
油蔴地小輪	12.50	12.50	12.50	—	12.50	—
九龍巴士	3.825	3.85	3.80	3.85	3.825	3.80
中環巴士	21.80	21.80	21.50	—	21.80	21.50
<b>(三) 工商企業類</b>						
安達臣	1.18	1.18	1.18	—	1.18	—
臨達公司	9.40	9.40	9.40	9.40	—	—
青洲英坭	18.10	18.20	18.00	18.00	18.10	18.10
恆置 (除息)	3.425	3.425	3.425	—	3.425	—
和實	1.37	1.37	1.37	1.37	1.37	—
永安	2.725	2.725	2.725	2.725	—	—
和記	2.95	2.975	2.925	2.975	2.975	2.975
怡和 (除息)	15.70	15.90	15.70	15.90	15.90	15.90
立興	5.70	5.70	5.60	5.70	—	5.60
生力啤酒	13.20	13.20	13.20	—	—	13.20
瑞興公司	—	—	—	—	—	—
尤德公司	—	—	—	—	—	—
寶光實業	4.125	4.125	4.10	4.125	4.10	4.10
新恒基	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	—
新寶豐 A	2.575	2.625	2.575	2.65	2.625	2.625
仁宇 (除息)	0.95	0.95	0.95	—	0.95	—
信德集團	0.75	0.75	0.75	—	0.75	—

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
太古洋行A	8.90	9.00	8.90	8.90	8.95	8.95
亞細亞保險	—	—	—	—	—	—
南順(除息)	—	—	—	—	—	—
怡和實業	—	—	—	—	—	—
莊士集團	—	—	—	—	—	—
通卡啤A	—	—	—	—	—	—
棉蘭尼	—	—	—	—	—	—
錫魚池	—	—	—	—	—	—
信昌(除息)	—	—	—	—	—	—
美豐	—	—	—	—	—	—
(四) 地產建築類						
華創興業	0.94	0.94	0.94	0.94	0.94	—
長江實業	5.75	5.75	5.70	5.70	5.75	5.75
盛隆實業(暫停轉)	—	—	—	—	—	—
利興發	0.90	0.90	0.89	—	0.90	0.89
耀百業	0.38	0.38	0.38	—	0.38	0.38
嘉華地產	4.50	4.50	4.50	—	4.50	—
置地公司(除息)	6.50	6.55	6.50	6.55	6.50	6.55
信託公司A	2.50	2.50	2.50	2.50	—	—
合和實業(除息)	2.225	2.225	2.225	2.225	2.225	—
新昌業	2.55	2.575	2.55	2.55	2.575	—
和記地產	1.09	1.09	1.09	1.09	—	—
四聯地產	—	—	—	—	—	3.075
保隆	3.075	3.075	3.075	—	1.85	1.85
聯邦A	1.85	1.85	1.85	—	—	—
海南	—	—	—	—	—	—
新隆基地產	4.25	4.30	4.25	4.25	4.275	4.275
大寶	0.33	0.33	0.33	—	0.33	—
泰盛發展	0.92	0.92	0.90	—	0.91	0.90
高柏	—	—	—	—	—	—
新世界	1.41	1.42	1.40	1.42	1.41	1.40
泰明建築	—	—	—	—	—	—
騰君	—	—	—	—	—	—
大昌地產	1.06	1.07	1.05	1.06	1.07	1.06
大新公和	1.91	1.91	1.91	—	1.91	—
萬生	0.26	0.27	0.25	—	0.27	0.26
建隆實業	—	—	—	—	—	—
益利實業	—	—	—	—	—	—
大生地產	1.44	1.46	1.44	—	1.45	1.46
明匯發	0.57	0.57	0.57	—	0.57	—
振豐	1.33	1.33	1.33	—	1.33	—
美英	0.76	0.76	0.75	—	0.76	—
嘉光地產	0.82	0.82	0.81	0.82	0.81	0.82
海港工程	—	—	—	—	—	—

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	盈餘 收市價
志正國藥	0.85	0.85	0.85		0.85	
大元利	—	—	—		—	—
聯興盛發	1.42	1.44	1.42		1.44	1.44
兆安	1.00	1.00	1.00		1.00	—
周生生	—	—	—		—	—
成源和 (除息)	4.30	4.30	4.20	4.25	4.20	4.20
蘇邦 (除息)	0.76	0.76	0.76		0.75	—
協成行	—	—	—		—	—
萬邦板夾	—	—	—		—	—
濟泰	—	—	—		—	—
太古昌	—	—	—		—	—
南太平洋電	—	—	—		—	—
恆生工業	0.285	0.285	0.275		0.28	—
傳華	—	—	—		—	—
聯益	—	—	—		—	—
華大利	0.64	0.64	0.64		0.64	—
遠東發 (除息)	0.88	0.89	0.88		0.89	—
統一藥房	—	—	—		—	—
金山地產	—	—	—		—	—
永泰發	2.925	2.95	2.925		2.925	2.925
(五) 倉庫類						
安舖船塢 (除息)	9.30	9.35	9.30	9.30	9.35	—
九龍倉	13.80	13.90	13.60	13.90	13.90	13.90
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
均益倉	6.25	6.30	6.25		6.25	6.25
中環造殼	0.90	0.90	0.90		0.90	—
(六) 酒店類						
錦華酒店	2.00	2.025	1.98	2.025	2.00	1.98
城市酒店	—	—	—		—	—
海港公司	—	—	—		—	—
大酒店	11.00	11.00	11.00		—	11.00
山帝國	—	—	—		—	—
英蓮華	11.40	11.40	11.30		11.30	—
永高	—	—	—		—	—
百樂	—	—	—		—	—
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	5.80	5.80	5.80		5.80	—
新馬製衣	—	—	—		—	—
南豐紗廠	—	—	—		—	—
九龍	—	—	—		—	—
會源豐紗廠	—	—	—		—	—


股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南勝實業	1.90	1.90	1.90	1.90	—	1.90
長江製衣	—	—	—	—	—	—
<b>(八) 航業類</b>						
亞洲航業	5.15	5.20	5.15	—	5.20	—
會德豐船A	3.80	3.80	3.80	—	3.80	3.80
會德豐船B	0.38	0.38	0.38	—	0.38	—
萬邦航業	4.60	4.65	4.60	—	4.65	—
維達航業	5.20	5.20	5.20	—	5.20	5.20
東方貨櫃 (除息)	3.425	3.425	3.40	—	3.40	3.40
華光航業	3.45	3.50	3.45	—	3.50	—
新海城	—	—	—	3.45	—	—
<b>(九) 投資類</b>						
聯合企業	6.40	6.45	6.40	6.40	6.45	6.45
大平證券	—	—	—	—	—	—
怡和證券	6.20	6.20	6.15	6.20	6.15	6.15
猶那美	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	1.67	1.68	1.67	1.67	1.67	1.68
<b>(十) 橡膠類</b>						
聯合橡膠	1.52	1.52	1.52	1.52	—	1.52
橡膠信託	1.52	1.52	1.50	1.52	1.50	—
<b>(十一) 其他</b>						
鼎立斯摩	0.195	0.195	0.195	—	0.195	0.195
邵氏 (除息)	—	—	—	—	—	—
星島輪船	5.00	5.00	5.00	—	5.00	5.00
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	1.17	1.17	1.17	—	1.17	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
大亞石業	—	—	—	—	—	—
建豐實業 (除息)	—	—	—	—	—	—
港機工程	50.00	50.00	50.00	50.00	—	—
<b>九龍交易所上市股</b>						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
保星	—	—	—	—	—	—
國興實業	—	—	—	—	—	—
國興	—	—	—	—	—	—
新安	—	—	—	—	—	—
永利	—	—	—	—	—	—
廣寶	—	—	—	—	—	—
保益	—	—	—	—	—	—
永隆基	—	—	—	—	—	—

# 道亨銀行 方便你同我



參茸店老板余伯話：  
「唔香港搵食，識英文較為着數。  
我唔識英文，好彩有道亨，用中文就全部  
傾得掂。我每次從外地辦貨來港，  
都係經由道亨押匯，手續既簡單又方便。」

道亨銀行提供全面性的銀行服務，處處了解香港市民的需求，保持中國傳統的優良服務精神，加上與世界各國的聯繫，使道亨銀行能夠提供效率高而極為方便的專業服務。

 **道亨銀行**



從未受之  
獲得豐收供宣傳及  
之用。出席之各分  
員會主席客應詳細  
本委員會在財政  
之需要。











一九七六年第廿九期

香港日報新出

元廿本每裝精

要了解香港的形勢  
 深入了解香港的經濟  
 熟悉香港的動向  
 研究香港的發展  
 香港年鑑

華僑晚報  
 分類廣告  
 每天二元  
 費廉效大  
 上期繳費  
 不折不扣

# 魂新多迷可

THE NIGHT PORTER

冠金聲新都京

場五院三天今

享譽國際 最受談論 名片名作 瘋魔寰宇

背景最精彩 故事最動人 羅曼蒂克 蒂曼斯 克蒂曼 藝術性 感染力 最強烈

香港年鑑

香港日報新出

元廿本每裝精

要了解香港的形勢  
 深入了解香港的經濟  
 熟悉香港的動向  
 研究香港的發展  
 香港年鑑

華僑晚報  
 分類廣告  
 每天二元  
 費廉效大  
 上期繳費  
 不折不扣

# 黑龍

間諜史上最大醜聞  
 川島芳子一頁秘史

她是詭計多端的間諜！  
 她是武功高強的漢人！  
 她是人盡可夫的淫娃！

耗資驚人

嘉凌 張翼 陳莎莉 田豐 郎雄 野矢

門大 謀智 功武 片巨 雙料 一唯是

線末嘉 場夜午未週



[illegible]











### 招租

北角洋樓招租  
三層高，地段寬闊，交通方便，適合商業或住宅用途。  
電話：2345678

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優雅。  
電話：3456789

### 招租

中區寫字樓  
二層高，地段寬闊，交通方便，適合商業或住宅用途。  
電話：4567890

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優雅。  
電話：5678901

### 招租

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優雅。  
電話：6789012

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優雅。  
電話：7890123

### 招租

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優雅。  
電話：8901234

寫字樓招租  
位於中區，交通便利，環境優雅。  
電話：9012345

## 恒生銀行

信託有限公司  
電話：H 256011  
內線：429、235或244

## 招吉樓

商業樓宇  
位於中區，交通便利，環境優雅。  
電話：1234567

### 向海景

中區寫字樓出租  
面積500呎至2500呎，中央冷氣，交通方便。  
電話：445177-8

### 大小寫字樓平租

永基大廈 永順大廈  
電話：四三三六四三

### 中區大廈寫字樓

三百餘呎，七百餘呎，廉租  
電話：H 244133

### 寫字樓廉租

文咸東街22-26號春和大厦  
面積由百餘呎至千餘呎  
電話：H 437197 H 493762

### 高尙住宅

加多利山七千呎裝修新設  
電話：3-940042

### 太子道

太子道中區寫字樓出租  
電話：619652 848374

### 瑞興大廈

寫字樓招租  
電話：662247

### 觀塘大業街34號

以寫字樓型設計之  
楊耀松第五工業大廈招租  
電話：754818 435244

### 觀塘廠房

4500呎招租  
獨立單位，電梯兩部，全部出租，管理完善。  
電話：8-417708

### 旺舖招租

尖沙咀亞士利道  
大舖位1600呎，適銀行，交通方便。  
電話：K 674777

### 招吉樓

商業樓宇  
位於中區，交通便利，環境優雅。  
電話：1234567

### 耀英工業大廈

葵涌葵昌道86-88號  
全座或分層出租，每層自3550至4450平方呎  
電話：H-211208 施太 H-234780 顧君

### 尖沙咀

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 中區寫字樓

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 廣道翠苑平售

馬可尼道四號  
祇餘1層781呎售178,000  
電話：5-253689 5-253620

### 洋樓急售

位於中區，交通便利，環境優雅。  
電話：619652 848374

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 北角旺舖平售

英皇道1048號  
面積：590呎-725呎  
電話：5-253003

### 地下廠房平售

黃竹坑香葉道六號  
面積：2575呎樓底高17'-3"  
電話：5-253003

### 收租佳音

活里街高層住宅  
上環高層住宅  
電話：619652 848374

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 旺角旺舖招售

禧街188號好世界洋樓  
面積：1,200呎  
電話：5-263003

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 寫字樓招租

寫字樓招租  
電話：619652 848374

### 汽車

私家小巴  
電話：619652 848374

### 出讓

鋼琴廉讓  
電話：H 435725

### 出讓

鋼琴廉讓  
電話：H 435725

### 出讓

鋼琴廉讓  
電話：H 435725

### 出讓

鋼琴廉讓  
電話：H 435725











# 工人世界

工業青年逾時工作將立例取銷

# 若干行業青年員工

被訪問時表示贊同

多青年人日間工作晚上進修  
希望廿歲以下之青年均受保

（街頭訪問）  
勞工區區長彭金土在上週之立達局會議上有表示，他將會將第一至三號年齡在十六至十七歲之青年之遷徙工作。這項計劃將以分期遞減的方式進行，務使在一九九〇年初能達到最終目標。這樣可使各區主有足够的時間作出新生靈計劃，而無須依賴青年工人之工作。

碎石工友暢談石塊性能

石塊品種甚多

工業用途頗大

水晶石可用以彫刻印章

[illegible]

淘大勞資 今日談判

代表將於今年舉行談判

昨旋，四名於戰前時被公司解僱之女工，獲返廠工作，遭廠方守備員拒絕，後經勞工區人員訓解，方表示願意與人談判。

突大表示，廠早時公司將七名女工解僱，其中十三名已獲補償及遣散。

據悉，是次解僱工人乃因公司安設新機器所引起。(云)

1976年香港年鑑

經已編排風格新穎  
出版參考資料齊全

不終無備皆)有

襲

！最文的黃最  
！演導的羅最  
！景結的美最

國公進的置  
幕出的三無

By Sean O'D

奧席一「艾  
本士大加  
羅導變  
堅導愛  
堅演紐

梅法  
國國  
的金的  
瓶  
！故

兒童不宜  
汎亞鉅獻

五場

即日

二週

皇京麗快黃好  
后華聲樂金景  
雅俗共賞  
男女皆宜  
昂然入第

**青年若要加强工作  
勢將無法專心向學**

是一件極不幸的事。而現在有饒富前途的青年，被這個問題所束縛，如果因頻繁的加班工作而損失了，將會一蹶不振。這裏說：『最難於十六歲至十八歲之間的一界兒童若要擁有擴充的機會，為要解決這問題，應避免過度的工人就不能不這樣保障嗎？其實，最合理的辦法是十六歲至廿歲，這段年歲的工人正須努力從事工作及學問進修。』

電報技術員梁昌表示：「很多中學畢業後投考電機工業工作。他們在工廠裏，則每日工作八小時，下午四點半就離開工廠攻讀有關專業的大部份在中間工廠就職之工人，則處於時間非常短小時間，無暇專心向學。這是許多可悲的事情。」

**廠商方面却有顧慮**

**深恐影响人力不足**

秘魯航業公司表示：「是計劃應雇比更多的工人。此廠急欲的是至廿歲或廿一歲，彼等對於這項已經有了足夠的時間完成一些普通性的課程，然後再受選訓，那時他們已相當自然，這樣會使港口的工業繼續力增加，但我並不知道一下子叫他們不用年長的人加班，而是逐步調換，相信目前港口的困難不大，其實，這亦並非港工商業改革的時候了。我們的工業應同時著力力求進步，不應長期依賴人力為命脈。」

文員主任表示：「組織得有關當局應設法為工業設計思想着想，並設有專門人來管理，政府應設法解決此點。工業與工人是相連而成為一體，不能取進步。工業及勞動者應明白，何來工人，放

年來都有挑選青年工人之建議時工作既飽量程度，或甚至予以限制，使隨增之需要隨時供給彼等享用。或如華籍人，或參加考驗錄取。蓋上二事對於華人的身心發展均非常重要。如果因頻繁的加班工作而損失了，將會一蹶不振。這裏說：『最難於十六歲至十八歲之間的一界兒童若要擁有擴充的機會，為要解決這問題，應避免過度的工人就不能不這樣保障嗎？其實，最合理的辦法是十六歲至廿歲，這段年歲的工人正須努力從事工作及學問進修。』

他們大都在十七歲以上，政府是不應忘記他們的，所以，十六至十七歲是不夠的，這應該推廣至廿歲為止，才能發揮其真意。

製衣工人楊鳳翔表示：「如果只是多給十六至十七歲之工友設想，那麼就用不着每年服務極煩，因為大部份的年長工人人都加班去。」

你想找尋  
 工作嗎？  
 王廠商招工  
 （請按址往工廠商行接洽）  
 九龍工廠路新街手車工及  
 電工 電三 〇二一 〇三〇六  
 電二 〇三〇一  
 九龍工廠路新街領班，啤  
 工及雜工。電二 九〇三  
 電三 九一九  
 鑄磨工人  
 鑄膠吹氣工人  
 電二 二一八 八九九  
 電一 二一八  
 時錶工人  
 電三 一八一六 七〇  
 旺角公司鐘表售賣  
 員。到彌敦道五六九號地  
 下洽。  
 唱片公司工人  
 針織工人  
 電二 二六七 〇  
 製衣工人  
 電二 二六七 〇  
 製衣廠請各時裝女車  
 位客名。到彌水地沙嘴道一  
 號洽。

雨衣工人  
 雨衣廠請製男女工數名  
 到香港高士道二一七號洽  
 下洽  
 五金工人  
 五金廠請製男女工數名  
 到新蒲崗寶善街三號一  
 樓洽  
 塑膠工人  
 塑膠廠請於手啤吹塑玩具  
 技工。到紅磡馬頭圍廿一號  
 義達工業大廈五樓洽  
 傢俬工人  
 傢俬廠請傢俬師傅數名  
 供開招。到香港高士道四一〇  
 號洽  
**勞工處介紹職業**  
 (請按址往勞工處登記)  
 勞工處本港就業輔導處，免費為市民提供檢  
 索介紹服務，現有下列空缺：

The  
 4th  
 Lens

王釗如  
 谷名倫  
 鄒娟娟  
 田野

會計主任一名  
 男姓，月新面議約  
 一千八百元。中級英文  
 國語，操流利英語及  
 粵語，具十年左右  
 至全盤會計帳目之  
 經驗，年齡在三十至  
 四十歲，在北角工作。

**勞資雙方  
 唇齒相依  
 唇亡齒寒  
 不可不知**

# 王賭

五國度 英文島附 員三左在處國成本會計之

私人秘書一名 元以女姓 月新七

總作度 操流利英時及上海話 員多英 月新七

在四左左右 一切協會及戰終學工後學之

成本會計文員一名 百元 女姓 月新七

會計文員一名 至千 女姓 月新八百

合格 操流利英時及分務 員多英 月新七

紀念館設費 打手費在五十以上或以上 如具

計則國能佳 年指二十歲左右 在中國工作

末週本  
度再  
場夜午

導程

司公限兄民館  
附場合加 賭則紙色千滿誠實

## 王賭是誰

有者數外

格美加多取眾院戲諸上往席

紅拿破第  
開門可以開門

怪談雪女郎

利舞台  
天明加入

平都

全線大爆滿

早請座定

石濱朗 監製・主演

藤村志保

美・怖・恐  
怖・恐・美

影電談侃派美世部一第  
息氣術藝厚濃最有  
節情人動秘詭最有

有發界榮司公麗前・鷗山唯雄

大今  
 門售預  
 鹿死誰手看過方知  
 早鷹夠晒狠毒  
 低飛抓拿毒蛇  
 高空鷹蛇搏鬥

本年度最大災難  
新聞·  
提起地震心驚肉跳  
發生地震怎麼辦？  
如何預防地震？  
請看「地震」真相大白

# 面友

熊貓

百多斤重的熊貓，出世只有二、三兩重，你信唔信？

皇太后  
太安  
麗璧  
黃金  
帝國寶  
國際麻  
油地年  
萬景元  
好朗

鬼屋  
The Ghosts' Len

後天  
場五綫全  
不靠恐  
怖嚇人  
氣引勝  
人入勝

鬼咁  
人鬼  
虎咁  
最吓

田 鄒 谷 王

[illegible]

# 賭王大局騙局

寶明樂娛荷藝  
 聲月聲樂活李翠

**版語國** 元福永大英亞明文 **版語聖**  
 朗星華明光京洲珠奉

預鄭拷粵國再  
 映重貝語語分

半點一十

**晚後**

王計錯千騙術 牌家冤 | 牌手一  
 中中中中中中 伏四機殺 恨仇滿充  
 王計錯千騙術

告預天明

剛聯合聯 司公聯兄氏節  
 地開球色千滿城拿

道有 **王賭是誰**  
 戲真

情真加參取索院戲送上佳評

紅拿破嘴  
 開開可以開開



